

La Voz de Guipúzcoa

Martes 22 de Diciembre de 1931

Diario Republicano

San Sebastián Año LVIII Núm. 16.352

Espejo de las horas

LA SILUETA DE LOS PARTIDOS

por Pedro de Répide

No podía don Alejandro Lerroux permanecer más tiempo sin hacer visible su dinamismo político. Su temperamento de tal le había llevado a acoplarse a las circunstancias mientras no estuviese consolidada la República. Pero no hacía falta un exceso de perspicacia para comprender que no bien hubiera sido aprobada la Constitución, aunque con ese quiste de la ley de Defensa de la República, y no bien hubiera quedado electo el jefe del Estado, el jefe de los radicales y decano hoy día de los directores de partido, tendría que dar su nota y comenzar el deslinde de los campos políticos dentro del régimen actual.

Así lo ha hecho. Su negativa a formar parte del primer gobierno de la República constituida significa que la conjunción republicano-socialista ha periclitado ya y que llegó la hora de que sea destacada la silueta de los partidos que pueden gobernar.

En primer lugar, la importancia del acto de Lerroux estriba en que ha formado ya el partido de la derecha republicana. El talento y la experiencia del antiguo y perspicaz político le habían llevado a una táctica que después de todo no dejaba de ser diáfana. En estos últimos tiempos, el anterior ministro de Estado, hizo visible su alejamiento de la actividad y de la cooperación políticas. El carácter del departamento que regía le ofrecía motivo para frecuentes y prolongadas ausencias de España, de modo que servía constantemente a su cargo y a su país y no obstante se apartaba de las discusiones parlamentarias y de las decisiones en los consejos de ministros.

Regresó a España a tiempo de votar la Constitución y al primer magistrado de la nación, y de quedar en libertad, como lo ha hecho para producirse conforme a su criterio en la inevitable crisis. Los dos intentos de partidos de la derecha que habían sido esbozados, los ha borrado él. Uno era el llamado partido progresista, que ha quedado acéfalo desde que don Niceto Alcalá Zamora ascendió a un supremo lugar de elevada serenidad que le obliga a contemplar imparcialmente desde la altura todos los accidentes del paisaje político.

Otro era el partido conservador que con el título de nacional, ni más ni menos que la U. P. de la dictadura, había esbozado José Ortega y Gasset en su conferencia del cine de la Ópera, y que era al mismo tiempo un toque de clarín para la llamada de las fuerzas conservadoras señalándolas como bandera para agruparse en torno suyo al primer ministro de la Gobernación del Gobierno provisional.

Ni uno ni otro banderín de enganche han tenido éxito, ni habían de tenerlo. Eso lo debía saber con su natural peantración el señor Lerroux y por eso dejó que fueran tremoladas en vano tales oriflamas. En su sentido político tiene una parte el sentido de oportunidad, el del momento y ese ha sido el suyo. Desde ahora, ciego será quien no lo vea, la derecha republicana, un vasto partido de derecha en el que se agrupan todos los intereses que temían verse desamparados. se aprieta coherente en torno al jefe de los radicales.

¿Cómo debemos juzgar este acontecimiento? Nuestra posición izquierdista es firme, pero su firmeza no puede vedarnos el reconocimiento de la realidad. Los hechos son estos. Lerroux aspira a una gran organización, a la asistencia de una enorme fuerza que le permita encargarse de la formación de un gobierno republicano homogéneo. Eso significa no solo la exclusión de los socialistas y de los radicales sociales de la participación en el gobierno y aun acaso de la misma Acción Republicana, sino la demanda por lo pronto de la disolución de las Cortes actuales. Y al nombrar a los socialistas y a los demás partidos solo quiere decirse en su apartamiento que no han de intervenir en otro gabinete donde la responsabilidad de los actos de gobierno quede diluida y en último caso asignada al presidente, sino que los ministerios que se presentan deben responder cada uno a una orientación única y determinada.

No creemos ni podemos creer que sea la hora de las derechas. No es la hora de las

izquierdas y no de las izquierdas tímidas y balbucientes, puesto que a ellas, como creemos en las situaciones sinceras, claras y definidas, preferimos la valentía de quienes abiertamente se manifiestan en el campo contrario.

Pero bueno es evitar confusiones y la República, no solo para contar con diversidad de instrumentos de gobierno, sino para quedar bien delimitados sus campos necesitaba esos hitos señaladores de los términos. La República tiene ya un partido conservador. Márquese con la misma amplitud y fortaleza el gran frente izquierdista.

Lejos de creer como algunos lo han hecho que la conducta de Lerroux ha sido equivocada, opinamos todo lo contrario. Ha dado vitalidad al régimen sacándole de un marasmo en que podia consumirse. Ha levantado un campamento con lo que invita a que otro se le enfrente. El Parlamento, que, y esto es indudable, ha terminado ya sus fines con la aprobación del Código Constitucional, fin exclusivo para el que le creó la voluntad del pueblo, tiene a partir de ahora un elemento de oposición, oposición seria y organizada que comenzará a actuar cuando pasadas las vacaciones de Navidad y Año Nuevo sean reanudadas sus sesiones.

Ya no se tratará de un orfeón unánime, sino que el coro quedará reducido a sus naturales proporciones de fondo lírico y se destacarán los agonistas. Ahora es cuando la República empieza a vivir. Bien está que se sepa sin confusiones cuál es el papel de cada uno.

(Prohibida la reproducción).



MADRID. — En el Congreso se halla expuesto este óleo alegórico de la República, original del pintor Marinas, y que se destina a la Diputación de Palencia.

(Foto Contreras y Vilaseca.)

ACTUALIDAD POLITICA

El señor Besteiro estima que la Constitución aprobada por las Cortes es la que conviene a España

Pero mira con recelo al Tribunal de Garantías

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

LA MINORIA HISPANO-AFRICANISTA
La minoría hispanoafrocanista se reunió ayer por la tarde con objeto de dejar preparados algunos trabajos para después de las vacaciones de Navidad.

ORTEGA Y GASSET A MÁLAGA

Ayer marchó a Málaga, donde pasará las vacaciones, don José Ortega y Gasset.

MANIFESTACIONES DE BESTEIRO

Interrogado el señor Besteiro acerca de si el 5 de enero, después de las vacaciones, se iniciaría en la Cámara algún debate político, ha dicho:

—Es probable que se plante si se insiste en resucitar el tema de la crisis, aunque, la verdad, no lo espero.

Entre los proyectos que primeramente abordaron las Cortes está el de la reforma agraria. A este proyecto se presenta un voto particular suscrito por el señor Díaz del Moral, que difiere totalmente del dictamen.

Con respecto a las leyes complementarias, cambiare impresiones con el Gobierno. Habrá que ordenarlas a medida que vayan terminando los dictámenes. El número de las mismas depende de la vitalidad de la Cámara. Sería una torpeza preseñar de estas Cortes mientras sigan siendo un instrumento de Gobierno.

En cuanto a la Constitución, diré que es difícil que una labor legislativa dé a todos satisfacción. No obstante, es mejor de la que pudimos prever, porque es difícil y no pone trabas al desenvolvimiento de las fuerzas norteamericanas.

Me hubiera gustado una Cámara corporativa por lo que hubiera tenido de representativa de las organizaciones obreras.

Miro con bastante recelo al Tribunal de Garantías Constitucionales, porque tiene un ori-

gen sospechoso, aunque sus pecados originales han sido muy corregidos.

A pesar de todos estos defectos, estimo que la Constitución es la que más conviene a España.

EL NUEVO CODIGO PENAL

Interrogado el señor Jiménez Asúa acerca del nuevo Código penal, ha dicho:

—El nuevo Código penal no podrá entrar en vigor antes de dos años. Habremos de suprimir todas las definiciones en la parte general; pero en la parte especial figurarán con carácter descriptivo.

La concesión del arbitrio judicial depende del uso que ahora hagan los tribunales del que se les ha concedido con la reforma del Código de 1870.

El carácter del nuevo Código será intimidante y coercitivo, suprimiéndose las penas de muerte y de cadena perpetua. En cambio se establecerán las máximas medidas de seguridad para los fines de enmienda, curación y educación.

Será preciso introducir el dolo eventual y dejar la gradación de la culpa al arbitrio de los tribunales. No se crearán nuevas eximentes, y las actuales serán mejor determinadas. Acaso se introduzca una fórmula para fortalecer algunas eximentes cuando en ello no exista antijuridicidad.

Se introduce el delito de abandono de la familia, el de contagio venéreo y otros, y se suprime el delito de adulterio y se mantiene, aunque menos castigado, el de aborto.

Hacer ahora una lista descriptiva sería algo interminable.

BESTEIRO A ALICANTE

Anoche marchó a Alicante, donde pasará las vacaciones, el presidente de la Cámara, señor Besteiro. Le acompaña su esposa.

LA CASA RADICAL DE MELILLA

MELILLA. — El día 11 de enero llegarán a esta plaza los parlamentarios radicales que piensan visitar la zona. El día 11, después de un mitin en el Teatro Español, inaugurarán la Casa Radical.

La visita de unos estudiantes españoles a Lisboa, no fué grata

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

“Heraldo de Madrid” dice en su número de anoche que los estudiantes españoles que días pasados fueron a Lisboa fueron recibidos con gran cordialidad por los compañeros de la capital portuguesa, que tuvieron para ellos toda clase de atenciones. En la Universidad y en la Embajada de España hubo recepciones que resultaron muy brillantes.

Cuando los estudiantes españoles llevaban dos días en Lisboa, recibieron un aviso del Gobierno portugués diciéndoles que su visita no era grata, por lo que se les aconsejaba que permanecieran en territorio portugués el menor tiempo posible. Esto obedeció, principalmente, a la manifestación que el día de su llegada se organizó en la Plaza del Rocío, en la que se oyeron vivas a la República y a España libre.

Además, el jefe de la expedición recibió un anónimo recomendando a los estudiantes españoles su más pronto regreso a España a fin de evitarse sorpresas desagradables.

En vista de ello los estudiantes hispanos desistieron de sus proyectadas visitas a Oporto, Coimbra y otras poblaciones y anticiparon su regreso a España.

Añade “Heraldo” que los estudiantes españoles, que ya se encuentran en Madrid, se muestran agradecidos a las atenciones que para con ellos tuvieron sus camaradas portugueses.

Alcalá Zamora, académico de la Lengua

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

En los primeros días del mes de febrero el señor Alcalá Zamora tomará posesión de su sillón de la Academia de la Lengua, ocupando la vacante de Francisco Rodríguez. El sillón que ocupará el señor Alcalá Zamora lo ocupó también don Emilio Castelar.

El discurso de presentación del señor Alcalá Zamora será contestado por el presidente de la Academia, señor Menéndez Pidal.

Enfermedades de los ojos
Dr. MARTICORENA

Consulta, de 10 a 1 y 3 a 6.—Garihay, 43 bis

Página 2

La Voz de Guipúzcoa

22 de Diciembre

El muerto de anoche

Una visita de ultratumba

Una madrugada, cuando ya se habían ido todos los compañeros y el número del día había entrado en máquina, yo me quedé solo con mis pensamientos en la redacción de "El Despacho" escribiendo un artículo para otro periódico. Era la costumbre de aquella época en que cada periódico se hacía siempre en las redacciones de los demás y ninguno en la propia. "El Despacho" me pagaba por mi presencia, pero "El Pueblo", por ejemplo, no me pagaba más que por mi trabajo, y, obligado a permanecer cuatro o cinco horas diarias en la Redacción del primero, yo las invertía a veces en hacer cuentos o crónicas para el segundo.

Una madrugada, pues, yo me había quedado solo con mis pensamientos en la Redacción de "El Despacho" escribiendo un artículo para otro periódico, y, a fin de escribirlo más cómodamente—a la vez, quizás, que para imprimirlle a mi estilo un tono de mayor autoridad—me había instalado en la mesa del director. Esta mesa, una mesa pequeña, estaba al fondo de la sala, dominando la mesa grande en donde mis compañeros habían dejado "pele-mele" sus útiles de trabajo: tijeras, tarro de goma de pegar, periódicos, cuartillas, cafeteras y algunas que otro tintero más o menos decorativo. Solo se oía el ruido de la rotativa, una rotativa ya anticuada a la sazón, que giraba como una loca en el patio de máquinas, y al sentirla jadear, yo no podía por menos de dirigirle "in petto" esta pequeña arenga:

—No te apures tanto, maquinita. No te apures tanto. Más viejas que tú están las máquinas de la estación del Norte y, por muy despacio que vayas con tus ejemplares, siempre llegarás a tiempo para alcanzar los correos de provincias.

De vez en cuando, en una de estas reflexiones se me iba el hilo de mi discurso y, claro está, era inútil que lo buscase en el techo a donde solía dirigir mis ojos de primera intención, pero mucho más inútil todavía era que le preguntase por él a mi respetable amigo el fundador del periódico quien, desde un retrato al óleo que había en la pared, me miraba severamente sin darme solución alguna.

¿Cuánto tiempo haría que yo iba por ahí sobre el papel mis elegantes sinédoque y mis graciosas metonimias? Ello es que la luz del amanecer comenzaba a filtrarse ya por una ventana lateral cuando algo, más presentido que el sentido me hizo levantar la cabeza. La puerta de entrada se había abierto y, entre sus dos batientes aparecía un hombre alto, pálido, exangüe, que se apoyaba en un grueso bastón y tenía la cabeza envuelta en vendas ensangrentadas. Durante un largo rato la extraña aparición me miró fijamente, con esa fijeza con que en "Madame Tussaud's" o en el Museo Grevin le miran a uno las figuras de cera. Luego, muy despacio, dio un paso hacia mí; después, y del mismo modo despacio, dio otro, y así hasta diecisiete pasos. Lo sé con toda exactitud porque, a cada paso que daba, su bastón hacía resonar el piso de madera y yo iba contando los bastonazos uno por uno. Seguramente entre paso y paso se transcurrió menos de un minuto: tales eran la lentitud y la majestad con que avanzaba aquel hombre que, en la luz confusa del amanecer, me parecía cada vez más irreal. Yo estaba como hipnotizado, sin poder hacer un movimiento ni articular una palabra, y hasta don Antonio, el fundador de "El Despacho" parecía que no las tenía todas consigo en su retrato al óleo. Por fin el fantasma se detuvo, traspuerta ya la mesa grande de la Redacción, y, débil, muy débilmente, con una verdadera voz de ultratumba, me dijo:

—Yo soy el muerto de anoche... Hubiese echado a correr si hubiese tenido fuerzas para ello. ¡El muerto de anoche!... Ya me daba a mí el cuerpo que aquel hombre no podía pertenecer al mismo mundo que yo. Era un muerto, un muerto reciente, al parecer, un debutante en el mundo de los muertos, pero un muerto al fin y al cabo. ¿Qué quería de mí? Desde luego, sería inútil que pretendiese llevarme consigo.

—Estoy muy ocupado—le diría—. ¿Cómo voy a irme con usted dejando sin terminar este artículo para "El Pueblo". Vuelva usted mañana, o mejor vuelva la semana próxima porque, durante dos o tres días, tengo todavía mucho que hacer en este mundo.

Y si el muerto no pretendía llevarme a ninguna parte, ¿qué objeto podría tener su visita? ¿Me traerá acaso algún encargo de mi tía Isabel? La buena señora me había dejado al morir más consejos que dinero, pero, en fin... ¿O se trataría, quizás, de un muerto liberal, por ejemplo, que viniese a protestar contra la usurpación de su voto por el partido conservador?

—Soy el muerto de anoche...

—¿El muerto de anoche? ¿Qué muerto? —interrogué, haciendo de tripas corazón.

—Pues el muerto de ustedes... Julián Rodríguez Casas. Vea usted para que se convenza.

Y alargándome un número de "El Despacho", me enseñó un suelto donde se refería que el Julián Rodríguez Casas, guardacionero de oficio y a vecindado en la Ronda de Embajadores, había sido herido en riña el día anterior y había fallecido al poco rato.

—Para mayor evidencia—añadió— aquí tiene usted mi cédula. Julián Rodríguez Casas. Profesión, guardacionero. Domicilio, Ronda de Embajadores. Edad...

No cabía duda. Aquel hombre estaba muerto pero, a medida que yo me convencía de ello por raciocinio iba familiarizándome con su presencia y perdiéndole el miedo.

—Si, si—le dije—. Está clarísimo. Ha fallecido usted ayer en la Casa de Socorro del distrito de la Inclusa. ¡Caramba, hombre, caramba!... ¿Y qué? ¿No le han enterrado a usted todavía?

—Ya lo ve usted...

—Pues tome asiento mientras tanto y cuénteme lo que sea. Mañana mismo voy a hacer una información sensacional acerca de su visita. "El muerto de anoche". "Un cadáver que habla"...

—Lo que va usted a hacer mañana mismo—añadió el hombre— es decir que yo no estoy muerto y que pienso dar todavía mucha guerra en este mundo. ¡Habrás visto ligero!... ¡Darle a uno por muerto sin más ni más para que ese idiota de Ramírez, el que me rompió la botella en la cabeza, vaya por ahí presumiendo de su hazaña!...

—Pero, ¿cómo? ¡Ahora resulta que no está usted muerto?

—¡Claro que no estoy muerto! ¡No lo ve usted? ¡Es que los muertos hablan como yo estoy hablando! ¡Es que fuman pitillos? ¡Es que leen periódicos?

—Hay opiniones—observé yo. Hombres de ciencia muy respetables afirman que los muertos pueden leer periódicos, no tan solo cuando tienen para ello la instrucción necesaria, sino también cuando son completamente analfabetos.

—Pues, por lo que a mí respecta, puede usted tener la seguridad de que estoy más vivo que nunca. ¡Lo lamento usted, acaso?

—¡Qué quiere usted que le diga! La muerte le daba un gran realce a su persona y, verdaderamente, si no está usted muerto, temo que su visita carezca de todo interés periodístico. ¡Qué desea usted de nosotros, vamos a ver?

—Pues, sencillamente, que rectifiquen ustedes la noticia de mi defunción.

—Rectificar? ¡Imposible!... exclamé.

—¿Cómo imposible?

—Imposible de todo punto, mi buen amigo. Vea usted ese retrato al óleo que hay en la pared. Es del fundador de "El Despacho". Durante los treinta años de su actuación periodística no ha permitido jamás que sus redactores hicieran la menor rectificación "El Despacho" no se equivoca nunca", tal es su lema.

—Y la equivocación que cometió ayer conmigo?

—Periodísticamente no hay más equivocaciones que aquellas que se registran. Nosotros lo hemos dado a usted por muerto y, más pronto más tarde, no tendrá usted más remedio que irse al cementerio. Para nuestros lectores ya no volverá usted a levantar cabeza...

Y, como acababan de sonar las seis de la mañana y yo no había terminado aún mi artículo para "El Pueblo", despedí como rude al pobre hombre y seguí poniendo sobre el papel graciosas sinédoques y elegantes metonimias.

Julio CAMBA.

(Prohibida la reproducción).

Sorteo de cuotas en la zona de reclutamiento

El domingo se celebró en la Zona de Reclutamiento el sorteo de cuotas, en número de 542. De éstos, 439 quedaron afiliados al grupo de días, para prestar servicio en el Ejército durante seis meses. El resto, o sean 103, servirán cuarenta días, incluidos en el grupo de inscripción.

Los héroes de la Libertad

En Málaga se celebró un grandioso homenaje a Torrijos

(POR FONO)

Madrid, 22.

MALAGA.—El domingo por la mañana, en el expreso de Madrid, llegó la representación parlamentaria para asistir a la procesión cívica organizada para rendir homenaje a la memoria de Torrijos y compañeros mártires de la Libertad. También llegó el teniente coronel señor Navarro, que ostentaba la representación del presidente de la República.

Desde la estación se trasladaron al Ayuntamiento, donde a las doce de la mañana se organizó la comitiva.

En el Parque se hallaba formado el regimiento número 17. Abrián marcha una sección de la Guardia civil y otra de la Guardia municipal. Seguían los Milicianos nacionales con bandera y música, la presidencia oficial formada por las autoridades, la representación parlamentaria y del presidente de la República, Comisiones de entidades con más de 28 banderas. En la comitiva figuraban más de 30.000 personas.

La comitiva recorrió varias calles llegando a la Plaza de la Merced donde está el mausoleo erigido a Torrijos y sus compañeros.

El alcalde y los cónsules de Inglaterra y Cuba depositaron coronas. El cónsul de Francia en representación del Cuerpo consular pronunció un discurso. También hablaron otros señores. Las bandas ejecutaron el Himno de Riego que la muchedumbre acogió con una gran ovación y vivas a la República.

Varios aviones evolucionaron arrojando flores.

Una maniobra derechista

En el Colegio de Abogados de Madrid se presenta un voto de censura contra el decano Sr. Ossorio y Gallardo, que aunque es rechazado, motiva su dimisión

(POR FONO)

Madrid, 22.

Ayer por la tarde, bajo la presidencia de don Angel Ossorio y Gallardo, celebró Junta general extraordinaria el Colegio de Abogados de Madrid para tratar de diversos asuntos y del recurso interpuesto por Albiñana contra el acuerdo adoptado por la Junta de Gobierno que suspendió su incorporación al Colegio.

Un colegiado protestó de que no se hallara presente el secretario de la Junta, don Miguel Maura.

El señor Ossorio y Gallardo manifestó que el señor Maura había excusado su asistencia debido a sus muchos quehaceres, y dijo que reglamentariamente estaba sustituido.

El interpelante no se dió por satisfecho con estas explicaciones y anunció que iba a presentar un voto de censura contra el señor Maura, censura que alcanzaba también al decano.

En vista de ello, el señor Ossorio y Gallardo dijo que para dejar a la Junta general en completa libertad admitía el voto de censura y se retiraba. Esto dio lugar a que se produjera un escándalo formidable. Al poco tiempo los colegiados tributaron una ovación al señor Ossorio y Gallardo.

Se suspendió la sesión para la redacción del voto de censura anunciado.

El señor Serrano Pérez consumió un turno en contra del voto de censura, diciendo que el Colegio ofrece un espectáculo poco edificante.

Al ponerse a votación el voto de censura, el duque de Canalejas, que es pasante del señor Ossorio y Gallardo, increpó duramente a varios de los firmantes y tuvo que dar explicaciones en medio de un formidable escándalo.

Por 124 votos contra 111 fué rechazado el voto de censura.

Después se acordó la admisión de Albiñana.

Finalmente, y a propuesta del señor Colón Cardans, se acordó elevar al Gobierno una protesta contra las detenciones gubernativas.

Como consecuencia de la votación recaída en el voto de censura presentado por varios colegiados, el señor Ossorio y Gallardo ha redactado un documento dimitiendo en el cargo de decano.

Se han solidarizado con él todos los miembros de la Junta de Gobierno.

Al ser conocidos estos incidentes, se han comentado mucho, pues demuestran que los elementos intrigan y reaccionarios han preparado un golpe efectista de sorpresa, volviéndose de la ausencia de los abogados izquierdistas, que constituyen la mayoría del Colegio.

Encuadernación de novelas, revistas y toda clase de libros, en los talleres de LA VOZ DE GUIPUZCOA

Los grandes vuelos

Mañana saldrán Haya y Rodríguez de Sevilla, para Bata

(POR FONO)

Madrid, 22.

El capitán Rodríguez y el teniente Haya salieron ayer para Sevilla, a bordo del avión «12-17» en el que realizarán su proyectado vuelo a Bata. Saldrán el miércoles de Sevilla. No lo hacen de Madrid, porque no existe ninguna pista adecuada para el despegue y en cambio en Sevilla pueden aprovechar la que se construyó para el «Jesús del Gran Poder». Piensan llegar a Bata el jueves al mediodía.

Regresará a Madrid por etapas, aterrizando en Níger, Bamako, San Luis del Senegal y Canarias. Llevan prendas de abrigo, pasamontañas, paracaidas y provisiones en cantidad necesaria para los días que piensan invertir en el raid.

El capitán Jiménez piensa también realizar un vuelo de gran envergadura. Para ello está probando una avioneta. Se propone realizar un vuelo sobre los continentes de Europa, África, Asia y Oceanía, haciendo setenta etapas. Volará sobre el desierto, la Selva Virgen, Nikoll, la Meca, El Cairo, India, Australia, Borneo, Filipinas, China, Japón, Siberia, Rusia, Europa central.

Le acompañará un pasajero que aún no ha sido designado.

Cree el capitán Jiménez que este vuelo costaría 26.000 duros.

Un atraco en Madrid

El escultor Barral, gravemente herido

(POR FONO)

Madrid, 22.

Anoche, a las diez, cuando se dirigía a su domicilio el escultor don Emilio Barral, en la calle de Modesto Lafuente le salieron a su encuentro dos desconocidos que, pistola en mano, le obligaron a que les entregara el dinero y las alhajas que llevaba. El señor Barral se negó y luchó con los atracadores. Uno de estos disparó su pistola y el señor Barral cayó herido.

Al ruido de las detonaciones acudió el chófer Antonio Rivera, que vive en las cercanías del lugar del suceso, y al verle le dijo uno de los atracadores: ¡Ahí ha quedado un hombre herido! Luego los dos desconocidos desaparecieron apresuradamente.

El chófer recogió al señor Barral y le trasladó a la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, donde los médicos le apreciaron una herida de arma de fuego en la región axilar derecha, sin orificio de salida, calificando su estado de gravísimo. El herido fue trasladado al Sanatorio de Vital Aza.

Anzuola

Esta madrugada se produjo un incendio en una fábrica de curtidos

(POR FONO)

Anzuola, 22, 4 m.

A las dos y media de esta madrugada se declaró un incendio en la fábrica de curtidos de los señores Hijos de Barea y Laborde. El fuego se declaró en el pabellón de labrado y secadero, creyéndose que el origen fué alguna chispa desprendida de las estufas. El pabellón, que es de madera, ardió rápidamente, quedando destruido.

Los vecinos acudieron prontamente y evitaron que el fuego se propagara al resto de la fábrica y edificios inmediatos.

Poco después de las tres y media llegaron los bomberos de Vergara, que cooperaron a la total extinción del fuego. El edificio estaba asegurado y las pérdidas son de alguna consideración.

No ha habido que lamentar desgracias personales.

Boxeo

Corbett, campeón

MANCHESTER, 21.—El boxeador Jonny King, de Manchester, disputó hoy el título de campeón británico de pesos "bantam" al londinense Corbett.

Corbett conservó el título de campeón venciendo por puntos al de Manchester, que por cierto era el favorito al principio del encuentro. (United Press.)



UNICO EN SU ESTILO DE PRODUCCION NACIONAL

22 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

El sorteo de hoyUnos cuantos datos y curiosidades sobre la organización, venta y cobro de billetes

(POR TELÉFONO)

Madrid, 22.

En la Casa de la Moneda quedaron ayer ultimados los preparativos para el sorteo de la lotería de Navidad que se efectuará hoy.

No se puede determinar con exactitud la cantidad que este año se juega, pero a juzgar por los números que han sido devueltos, puede decirse que es bastante menos que en años anteriores.

Anoché aumentó ante la Casa de la Moneda la cola que empezó a formarse el día 19. Los «colistas» se mostraban descorazonados porque son muy contadas las personas que este año se acuerdan de ellos. Otros años recibían donativos del Ayuntamiento y de particulares. Además iban a visitarles personas caritativas que les hacían donativos y les obsequiaban con comestibles y bebidas. En los días que este año llevan en la cola, no han recibido ningún donativo en metálico ni en especies.

Un redactor de «La Hoja Oficial del Lunes» de Madrid ha hecho una curiosa entrevista al jefe de Operaciones mecánicas de la Casa de la Moneda, don Joaquín Duque, referente al sorteo de Lotería que ha de celebrarse hoy.

De las declaraciones de don Joaquín Duque recogemos —como más interesantes— las siguientes, con sus respectivas preguntas:

LA VENTA PARA EL SORTEO

—¿Cree usted que este año existe desanimación para el sorteo del día 22?

—Nada tiene de particular que en este año queden algunos billetes sin vender. La crisis mundial ha sido causa del retramiento en los probadores de fortuna. Circunscindiéndonos a nuestra nación, fácil es comprender que también teníamos que disminuir el empleo de numerario para probar la suerte, pero sin que existan otros motivos que la crisis general, señalada anteriormente. Además, aunque de manera oficial no puede comprobarse, el extranjero venía jugando en años anteriores el 50 por 100 de los billetes para el sorteo de Navidad, y este año es de suponer que se hayan hecho pocos envíos.

EL NÚMERO DE BILLETES

Este año, si no ha habido escasez de billetes, sa sido por haberse puesto en circulación cinco millones más de números, pues como usted sabe, el pasado entraron en sorteo 35.000 billetes, y en éste 40.000. Esto justifica el que todo el mundo haya podido adquirir vigésimos, pero no quiere decir que sobre mucho papel.

LAS POBLACIONES QUE MAS JUEGAN

—¿Qué poblaciones son las que juegan más a la lotería?

—Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, La Coruña, Santander, Gijón y Vigo. Así, por este orden. Solamente Madrid y Barcelona venden la mitad de los billetes que se juegan en España. Se explica la supremacía de las ciudades costeras con respecto a otras del interior, por tratarse de puertos en los que hacen sus últimas escalas en las rutas hacia América los trasatlánticos, tanto nacionales como extranjeros. También Cádiz y Málaga venden cantidad considerable de billetes para el sorteo de Navidad de todos los años, por la misma razón expuesta. El pasado año, Sevilla, fué también gran vendedora de lotería.

LAS FORMALIDADES PARA EL COBRO

—¿Son muchas las denuncias por vigésimos robados o que han sufrido extravío?

—Bastantes. Pueden calcularse en 700 los expedientes formulados todos los años por aquella causa, la mayor parte por billetes décimos deteriorados.

—Y si no aparece un billete premiado que ha sido distribuido en participaciones?

—No hay manera de pagarla, aunque demuestre el depositario que presentó oportunamente la denuncia.

El artículo 18 de la instrucción de 25 de febrero de 1893 está terminante en su contenido, que dice que: «No se satisfará premio alguno sin la previa presentación del billete que lo obtenga, cuyo documento no podría ser reemplazado ni sustituido de ningún modo.»

Hace muchos años naufragó un barco, en el que se hacía un envío de lotería a América, le correspondió al billete perdido un premio de importancia. Se levantó acta notarial de la desaparición del billete y barco, y, sin embargo, no hubo procedimiento legal de complacer a los reclamantes.



MADRID. — Los niños del Colegio de San Ildefonso, a quienes corresponde este año el papel de colaboradores de la Fortuna, en complicidad con la Lotería Nacional, en el gran sorteo de hoy, martes.

(Foto Contreras y Vilaseca.)

LOS LUGARES MAS FAVORECIDOS POR LA SUERTE

—¿Qué poblaciones han venido siendo más favorecidas por la suerte?

—Desde un siglo a la fecha, ha correspondido el «gordo» al mayor número de veces a Madrid. Le siguen Barcelona, Cádiz, Zaragoza y Santander. Hay localidades de mucha suerte, en las que, no existiendo más que una administración, han cobrado premios grandes en repetidas ocasiones. Estas son Eciña, San Fernando, Marchena, Quintanar de la Orden y, sobre todas ellas, San Felíu de Llobregat.

LOS MILLARES DONDE MAS HAN SALIDO «LOS GORDOS»

—¿Cuáles son los millares más favorecidos por los premios «gordos»?

—Del 20.000 al 21.000, veintitrés; del 1.000 al 2.000 veintidós; del 14.000 al 15.000, veintidós; del 8.000 al 9.000, veinte; luego siguen los millares diez y siete al diez y ocho, diez al once, etc., con cifra inferior a veinte veces.

—¿Y los millares menos favorecidos?

—Los 22, 23 y 24, que únicamente han captado el «gordo» once veces.

UNA PRUEBA DE QUE NO HAY «TRAMPAS»

—Juegan ustedes, los empleados de loterías, mucho en todos los sorteos?

—Bastante. Sobre todo en el de Navidad. Pero se conoce que la fortuna no se casa con nadie, pues en muy contadas ocasiones hemos sido favorecidos con premios de importancia.

LA GANANCIA DEL ESTADO

—¿Qué utilidad obtiene el Estado con la lotería?

—Pasa, con mucho, de los cien millones de pesetas.

Salón Miramar**CINE SONORO**

Hoy, a las 5 y cuarto, 7 y cuarto y 10 y media

Gran éxito de EL PROCESO DE MARY DUGAN, por María L. de Guevara y R. Rivelles

Complemento de programa: «El elixir mágico», cómica de muñecos.

AMER PICÓN **APERITIVO UNIVERSAL**
abase de naranjas y quina
Tome a voluntad con o sin jarabe y sifón.

El señor Azaña en Barcelona
Serán atendidas—dice—las aspiraciones autonómicas regionales

(POR TELÉFONO)

Madrid, 22.

UN BANQUETE

BARCELONA. — El domingo al mediodía el jefe del Gobierno fué obsequiado con un banquete por la Generalidad. Asistieron el presidente y los consejeros de la Generalidad, los acompañantes del señor Azaña y otras personalidades. No hubo discursos.

VISITANDO LA POBLACION

Después del banquete, el señor Azaña visitó la población y la antigua residencia de Rusiñol, en Sitges. También estuvo en Villanueva y otros pueblos cercanos.

EN EL CENTRO AUTONOMISTA Y EN EL LICEO

Al regresar a Barcelona el presidente del Consejo, estuvo en el Centro Autonomista, asistiendo a un concierto, después del cual se le obsequió con un lunch.

Desde el Centro autonomista se trasladó al Liceo, donde se cantaba «Rigoletto».

En el Liceo estuvo unos momentos y luego se trasladó al Hotel Colón, donde se alojaba. En el trayecto fué objeto de manifestaciones de simpatía.

OTRO BANQUETE

Por la noche, en el Hotel Ritz, el señor Azaña fué obsequiado con un banquete que en su honor organizaron los intelectuales catalanes.

Se pronunciaron discursos de cordialidad y confraternidad.

UNA RECEPCION

Ayer, lunes, por la mañana, el jefe del Gobierno, estuvo en Capitanía General, donde se celebró una recepción a la que asistieron numerosos jefes y oficiales del ejército. Habló brevemente el señor Azaña como ministro de la Guerra y excitó a todos a servir a la patria y la República.

UN VERMOUTH EN LA GENERALIDAD

Desde Capitanía, el jefe del Gobierno se trasladó al palacio de la Generalidad, cuyas dependencias visitó detenidamente, siendo obsequiado después con un vermouth de honor.

HABLANDO CON LOS PERIODISTAS

Después de su visita al palacio de la Generalidad, el señor Azaña habló unos momentos con los periodistas, a los que dijo que estaba muy satisfecho de las atenciones y demostraciones de simpatía de que era objeto en Barcelona, lo que revela la cordialidad que existe entre Cataluña y el resto de España.

Añadió que las aspiraciones de Cataluña serán pronto un hecho real y que también serán atendidas las regiones que deseen acogerse al régimen autonómico.

Agregó que han desaparecido los partidos y las instituciones que eran un obstáculo para la aceptación del Estatuto de Cataluña y éste no ha de tropezar con dificultades. Sólo habrá el punto difícil de la Hacienda, pero se nombrará una comisión especial para que lo estudie.

Dijo que la reforma agraria no se presenta como ponencia de Gobierno y que será dictaminada por una Comisión especial, pues lo que interesa es que la Hacienda esté en condiciones de dar dinero y máquinas para que la reforma sea eficaz.

Terminó diciendo que se había cedido a Barcelona, la fortaleza de Montjuich.

DE REGRESO

Anoche en el expreso salió para Madrid el señor Azaña. Fué despedido por el gobernador civil, el señor Maciá y todas las autoridades. También acudió a la estación numeroso público que dispensó al jefe del Gobierno una cariñosa despedida.

COMPRAVAMOS LIBROS

antiguos y modernos, bibliotecas, grabados, etc.

L. Testut

ANATOMÍA HUMANA (Telf. 14651)
Obra completamente nueva, de ocasión; LUCIANI y otras. Librería Moraza, 13 (frente farmacia).

El pequeño ROLLS

es el «MORRIS» inglés 6 litros de consumo, 90 kilómetros a la hora en directa, 60 kilómetros en segunda, estabilidad hasta el presente desconocida: carrocería «Eddyfree» equipo eléctrico Casa Lucas, modelo para año 1932, c/interior 4 plazas, precio, 8.400,00 pesetas.

Representante: Ricardo Gabarain
Paseo de Colón, 5. Teléfono 1-45-09

RHUM NEGRITA
BARDINET

RIASE DE LOS RESFRÍADOS

Al presentarse el primer síntoma tome el primer punch de leche caliente con Rhum Negrita. Tome un segundo punch, pero no será porque hay un segundo síntoma.



CENTROS OFICIALES

Se ha hecho cargo del Gobierno civil el presidente de la Audiencia

Despedida a don Félix Galarza.-El Arbol de Noel en el Hospital de San Antonio Abad

Ayuntamiento

El Arbol de Noel
El alcalde ha recibido una carta de doña María Azcóna solicitando autorización para instalar el Arbol de Noel en el hospital de San Antonio Abad, el día 24, para el reparto de juguetes a los niños, al igual que en años anteriores se ha hecho este aguinaldo por las señoras de la Junta. En la misma carta se le invita al alcalde para que asista al reparto de juguetes, que tendrá efecto a las cinco de la tarde del día de Nochebuena.

Comida íntima
El señor Sasiain invitó ayer a un almuerzo íntimo en Casa Nicolasa a los periodistas de los diarios locales que hacen información en la Alcaldía.

Los periodistas agradecieron la invitación del primer alcalde popular republicano de San Sebastián.

Varias visitas
El señor Sasiain permaneció en su despacho hasta mediodía, atendiendo a la firma y asuntos del día. Recibió varias visitas, entre ellas la de la Dirección de la Fábrica del Gas.

La fiesta del día
Con motivo de la tradicional fiesta de Santo Tomás, el alcalde dió asueto a los empleados municipales a mediodía.

Sesión municipal
Mañana, miércoles, a las seis y media de la tarde, celebrará reunión el Ayuntamiento para tratar del siguiente orden del día:

Comunicación de la Comisión gestora solicitando se exprese la conformidad o represas a la designación efectuada para la preparación definitiva del Estatuto.

Comunicación del alcalde presentando las conclusiones de la Conferencia de representantes de Ayuntamientos de más de 50.000 habitantes.

Oficio del Ayuntamiento de Llanes proponiendo se solicite se otorgue prelación a la discusión del proyecto de ley orgánica municipal. Jornales y cuentas.

INFORMES

De Fomento. — Proponiendo se solicite la creación de una escuela nacional unitaria de niñas en el barrio de Igara.

De Obras. — Proponiendo se desestime la instancia de varios vecinos para que se construya una casa de baños en el barrio de Gros.

Proponiendo se aprueben las condiciones aclaratorias que presenta la Sociedad de F. c. y Tranvías para la continuación de las obras de alcantarillado del caño de Añeta.

De Hacienda. — Presentando a la aprobación definitiva una transferencia de crédito de 90.000 pesetas, después de haber estado expuesta al público sin que se hayan producido reclamaciones.

De Ensanche. — Proponiendo se desestime la reclamación de don Eusebio Sagüés y consorts sobre devolución del recargo extraordinario del 4 por ciento.

Proponiendo se acoga la reclamación formulada por don Carlos y don Alfredo de la Peña sobre contribución territorial aplicada a sus fincas "Gain Lorea" y "Lardijas".

De Gobernación. — Proponiendo se abra concurso para lavado y planchado de ropas de la Casa de Socorro.

Proponiendo se autorice la adquisición de 25 losas para el cementerio de Polloe.

Proponiendo se declare desierto el concurso celebrado para el servicio de arreglo, conservación y entretenimiento de relojes públicos, y se abra otro nuevo.

Proponiendo se autorice a la Comisión para adquirir material higiénico para casas de baños y WW. CC.

Asuntos sobre la mesa. — Facturas que fueron desglosadas en la sesión anterior.

Expediente relacionado con la explotación del Kursaal durante el pasado verano, presentado a resolución del Ayuntamiento por el Centro de Turismo.

Una invitación
Se ha recibido en el Ayuntamiento una invitación del gobernador de Alicante para que asista el alcalde a los festejos invernales organizados en aquella localidad, a los que acudirá, probablemente, el presidente de la República, don Niceto Alcalá Zamora.

El C. A. T.
En la reunión celebrada el sábado en el Centro de Atracción y Turismo, para tratar de la conveniencia de continuar o no en el local del Casino, se acordó nombrar una Comisión, integrada por los presidentes de Comisión, para que se estudie la conveniencia de anunciar un concurso de arrendamiento de local.

Hasta ahora parece ser que hay algunos ofrecimientos—entre ellos del Despacho Central de la calle Hernani—, habiendo pasado a estudio.

Gobierno civil

El Sr. Galarza, a Madrid

El sábado por la noche, con motivo de su despedida como gobernador civil de Guipúzcoa, fué obsequiado con un banquete don Félix Galarza, testimoniándose así su adhesión por la labor acertada que ha llevado a cabo en su cargo.

Asistieron a este íntimo homenaje, celebrado en Casa Nicolasa, varios distinguidos amigos.

Al finalizar la comida se leyeron numerosas adhesiones.

El domingo por la mañana salió con dirección a Madrid, en el expres, el señor Galarza.

A despedirle a la estación acudieron el presidente de la Audiencia, don José A. de la Campa; secretario del Gobierno, don Gregorio Ponzoa; fiscal de la Audiencia, don José Seijas; inspector de Sanidad, don Tomás Pesez; comandante jefe de la Guardia civil, señor Bengoa; secretario de la segunda agrupación de Comités paritarios, don Fulgencio Madridejos; comisario jefe de Vigilancia; teniente de Seguridad y otras personas.

La despedida que se le tributó fué en extremo cariñosa.

En el Gobierno civil, después de haberse marchado el señor Galarza, se han recibido numerosos despachos de salutación, lamentando su partida de esta provincia y agradeciéndole la acertada intervención en diversos asuntos.

Entre estos despachos figuran los de los Centros Republicanos y U. G. T. de Tolosa, San Sebastián, Rentería y otros.

El gobernador interino

El presidente de la Audiencia, don José Antonio de la Campa, se hizo ayer cargo del Gobierno civil de Guipúzcoa.

Por la mañana recibió numerosas visitas, entre ellas la del comandante de la Guardia civil y otras personalidades, para cumplimentarle.

A mediodía recibió a los informadores locales, a quienes no tenía noticias que comunicar.

Diputación**Sin noticias**

Cuando los periodistas acudieron al Palacio provincial, el señor Trecu no se encontraba en su despacho. Había salido para rendir su acostumbrada visita a la tradicional feria de Santo Tomás, que se celebró con mucha animación en el sitio de costumbre.

GUANTERIA

Guantes señora y caballero, precios nunca vistos: medias mantones y mantillas seda.

AVENIDA DE LA LIBERTAD, 28

Santoral

Martes, 22 de diciembre. — Santos Queremos, ob.; Flaviano, Demetrio, Honorato; Floro e Isquirión, mrs.

Ortos y Ocasos. — El sol sale a las 7'34, pasa por el meridiano a las 12'12 y se pone a las 16'51.

La luna sale a las 14'39, pasa por el meridiano a las 22'25 y se pone a las 6'22.

Viajes

Después de pasar unos días en San Sebastián, regresó a Segovia el gobernador civil de aquella provincia don Manuel Andrés.

Fotografiados en directo, linea, nícolor, tricolor y fotolitos, en los talleres de LA VOZ DE GUIPUZCOA

— Para pasar las Pascuas de Navidad ha llegado de Cartagena el oficial de la Marina de Guerra, don Jesús Las Heras.

ISABEL-PELETERIA

Confección y arreglo toda clase de pieles General Echagüe, 12, bajo.—Teléf. 1-17-29

— Vino de Pamplona la señorita Julia Cañedo Argüelles.

— Se ha trasladado a Bilbao don Alberto Samansilia.

— Procedente de Viena ha pasado con dirección a la capital vizcaína don Pablo Barrera.

Para artículos de niños LEGAZPI, 1 — MERKIENA — Teléf. 12-3-84

— Se trasladó a Zaragoza doña Carmen Palación, viuda de Soteras.

— Vino de Vitoria, don Gregorio Altube.

— Marchó a la capital alavesa don Julio Urquijo.

Mezclilla

En casa de doña Paulina Alfaro, señora de don Benito Goenaga, se celebró ayer una fiesta de sociedad con motivo del cumpleaños de su bellísima hija Emilia. Entre otras personas asistieron a dicha fiesta las encantadoras señoritas Carmenchu Balanzategui, Modesta Gabarain, Madi Tenant, Pepe Asson, Elly Kinkel y Delia Valentín; y los distinguidos jóvenes Mario Ilurriño, Enrique Urcola, José Luis y Eduardo Erro, Manolo Goenaga, Jesús Oliver, Luis Ayestarán, Pepe Asson y Javier Vega de Seoane.

MOTORES A E G

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL • MORO - San Sebastian.

Imprima usted sus Catálogos en los talleres de LA VOZ DE GUIPUZCOA

GRAN PELUQUERIA

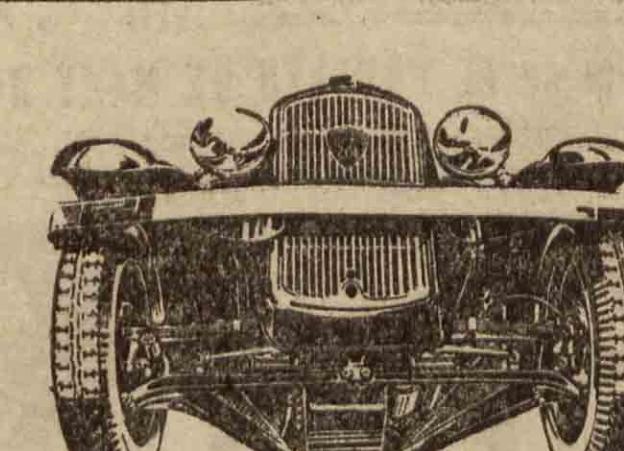
Visite usted la peluquería del gran Salvador, con cabinas independientes para señoras y quedarán gratamente sorprendidas por el gran gusto y la elegancia de su instalación, bajo la dirección de la señorita Marichu Sauras, ex oficiala de la Casa P. Welcheva.

¡No olvidarse: Alfonso VIII, 8!!

MECANOGRAFA IDEAL

Alto aquí

En el puesto de corderos número 146, del mercado de la Brecha, se vende el rico gorrino a precios económicos.



9 H. P.

Tipos, NORMAL y de RUEDAS delanteras INDEPENDIENTES

Representación exclusiva para Guipúzcoa, Alava, Navarra y Logroño:

Ramón Elorrio

Calle Pinares, 2 - Teléf. 103-48
* * SAN SEBASTIAN * *

GARAGE ESPAÑA

Calle Pinares, 2 - Teléf. 103-48
* * SAN SEBASTIAN * *

22 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

La vida en VizcayaA requerimientos del gobernador, los tipógrafos aplazan la huelga anunciada para hoy

(POR TELEFONO)

Madrid, 21.

EL MITIN RADICAL-SOCIALISTA

Ayer por la mañana se celebró, como se había anunciado, el mitin organizado por el partido radical-socialista. El frontón Euskalduna, donde se celebraba el acto, estaba lleno de público.

Hicieron uso de la palabra los señores Espinosa, Granados, Pérez Madrigal y Gordón Ordax. El discurso de este último fué especialmente aplaudido.

Durante la intervención del señor Pérez Madrigal se produjeron algunos incidentes y protestas, por haber atacado el orador al partido radical y al señor Leroux, retirándose del local varios elementos que concursaban con sus banderas.

Por la tarde se celebró otro mitin radical-socialista en Baracaldo, con participación de los mismos oradores, excepto el señor Gordón Ordax.

REGRESO DEL ALCALDE

Ayer regresó el alcalde Bilbao, señor Ercoreta, de la capital de la República, donde ha permanecido un par de semanas, posesionándose inmediatamente del mando de la villa.

Hoy, a media mañana, con el teniente de alcalde señor Bilbao marchó a la Plaza Nueva para ver la feria clásica de Santo Tomás.

A los periodistas dijo que no podía decírles cosas nuevas, pues cuantas gestiones ha realizado en Madrid ya las conocían por mediación de los alcaldes accidentales que ha tenido la capital de Vizcaya durante su ausencia.

Sin embargo, dijo que esperaba para breve plazo la cesión de los cuarteles al Ayuntamiento, asunto que dejó en Madrid para resolución satisfactoria.

EJERCICIOS DE OPOSICIÓN

Hoy han continuado los ejercicios entre los opositores para las plazas de oficiales de la Secretaría y de la Contaduría provinciales.

Mañana y el miércoles continuarán los ejercicios, pero en el Instituto, por su mayor capacidad.

LA FERIA DE SANTO TOMAS

Tampoco en Bilbao es la feria, o ha sido este año, como cuando las navieras. Los puestos se han instalado, como siempre, en la Plaza Nueva, a donde han acudido muchos aldeanos y muchos más curiosos. El personaje principal, el comprador, estaba enfermo, por lo visto, porque es el que ha fallado.

Aquello de pagarse los capones a tantos montones de duros y las angulas y las peras a precios de diamante, se ha acabado. Hoy los caprichosos escasean, y si los hay procuran pasar desapercibidos, pagando lo menos posible. Sin embargo, tanto en la plaza mencionada como en el mercado de la Ribera, se han registrado cotizaciones elevadas, sin que esta vez nos hayan dado tales cotizaciones en cifras concretas.

EL GOBERNADOR A MADRID

A la una de la tarde ha marchado a Madrid el gobernador civil de Vizcaya, señor Calvillo, en automóvil.

El señor Calvillo se propone pasar muy pocos días en la capital de España.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

Cuando ha recibido a los periodistas, el go-

Aviso

Se pone en conocimiento de los aspirantes habilitados de maquinistas mecánicos navales (primeros y segundos), que a partir de esta fecha queda abierta la clase para dichos titulados en el bar de Juana, segundo piso, en Pasajes de San Pedro.

LADILLAS

mueren instantáneamente empleando el ACEYTE INGLES. No mancha. Venía en farmacias. Depósito R. LAZARO; Moraza, 12. Teléfono 1-12-34.

Garganta, Oídos, Nariz

M. de PATERNINA

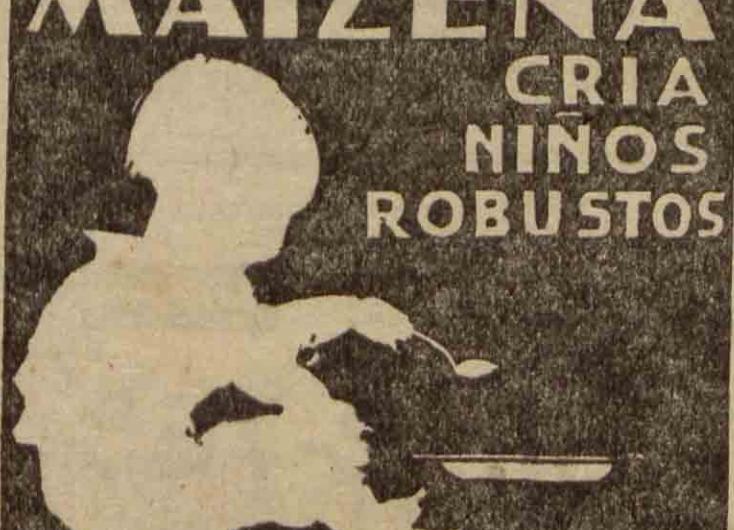
Fuenterrabía, 50. De 11 a 1 y 3 a 6. Tlf. 10.714

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretas. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43 :: Telf. 12-7-60

MAIZENA
CRIA
NIÑOS
ROBUSTOS



La Voz de Guipúzcoa

La vida oficialEl señor Prieto ha sacado una impresión poco favorable de los servicios del ministerio de Fomento

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

EN HACIENDA

El ministro de Hacienda dijo al mediodía que el domingo visitó algunas fincas que fueron de la Corona, entre ellas la de Riofrío y La Granja, para estudiar su mejor utilización.

En Riofrío vió una fábrica de embutidos, de la que no tenía ni la menor noticia, y cuyas primeras materias se están estropeando porque se hallan abandonadas.

Ha dado órdenes al director general de Propiedades para que proceda a su venta.

añadió el señor Carner que le habían visitado el Comité fiscalizador del Monopolio de Petróleos y una comisión del Mercado de valores de Barcelona.

EN COMUNICACIONES

En este ministerio se dijo al mediodía que por la superioridad se ha dispuesto que el subsecretario despache los asuntos de trámite del departamento que no requieren la firma del ministro. El subsecretario firmará también todo lo que se refiera a órdenes, excepto las dirigidas al Parlamento, al presidente del Consejo, al ministro del Tribunal Supremo y al Consejo de Estado.

Por tanto, las resoluciones del subsecretario serán consideradas como definitivas en la vía gubernativa.

EN OBRAS PÚBLICAS

El ministro de Obras Públicas, señor Prieto, manifestó al mediodía que del estudio que ha hecho de la organización de los servicios ha sacado una impresión poco favorable, por lo que se propone modificar algunos servicios y averiguar las razones que aconsejan la convocatoria de unas oposiciones que aún no se han celebrado.

También se propone subsanar algunas otras anomalías de importancia, entre ellas la referente a la existencia de algunos funcionarios

de este departamento que lo son de otras dependencias del Estado.

Se asegura que el señor Prieto creará una Dirección general que se llamará de Puertos y Aguas.

LOS ALTOS CARGOS

Se ha dispuesto que en tanto se crea la Dirección de Higiene Pecuaria, para la que será nombrado el señor Gordón Ordax, desempeñándose la Dirección general de Minas.

EN LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

Ayer por la mañana el presidente de la República recibió, entre otras, las visitas del embajador de España en Portugal, que un día de estos saldrá para Lisboa, y de los embajadores de Cuba, Alemania e Italia.

UN BANQUETE AL SEÑOR BESTEIRO

Ayer al mediodía, en un restaurante céntrico, los periodistas que hacen información en el Congreso, obsequiaron con un banquete al presidente de la Cámara, señor Besteiro. Durante el almuerzo reinó gran cordialidad.

Ofreció el agasajo el redactor de "A B C".

Contestó dando las gracias el señor Besteiro, quien dijo que no esperaba despertar la adhesión de tan extremadas y variadas tendencias políticas.

Añadió que ha visto con gran satisfacción la labor que realiza la Prensa, y que, aunque alejado de ella, se congratula de ello. Hizo votos por que se mantenga la fraternidad periodística, y ensalzó la lucha intelectual y difícil de los periodistas. Fue muy aplaudido.

Se leyeron adhesiones de los Centros socialistas y una muy afectuosa de don Roberto Castroviña. Los periodistas envolvieron a la esposa del homenajeado una cesta de flores.

LA LEY DE JURADOS MIXTOS

Desde ayer está en vigor la Ley de Jurados mixtos del Trabajo, por haber transcurrido los veinte días señalados desde su publicación en la "Gaceta".



La señora

Doña María Belén de Guisasola y Salaberria

(Viuda de don José Francisco de Anitua)

Falleció el día de ayer, en Eibar, a los 56 años de edad**Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad****R. I. P.**

Sus desconsolados hijos, don Francisco, don José, don Felipe y doña María de la Concepción; hermanos, hermanas, políticos, tíos, sobrinos y demás parientes.

SUPLICAN a sus amigos se sirvan encenderla a Dios en sus oraciones y asistir a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria al Cementerio de EIBAR, hoy, MARTES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, y acto seguido a la misa de funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN ANDRÉS, de Eibar, por cuyo especial favor les quedarán eternamente agradecidos.

EIBAR, 22 de diciembre de 1931.

Domicilio: FERMIN GALAN, 9, segundo.

No se reparten esquelas.



La señora

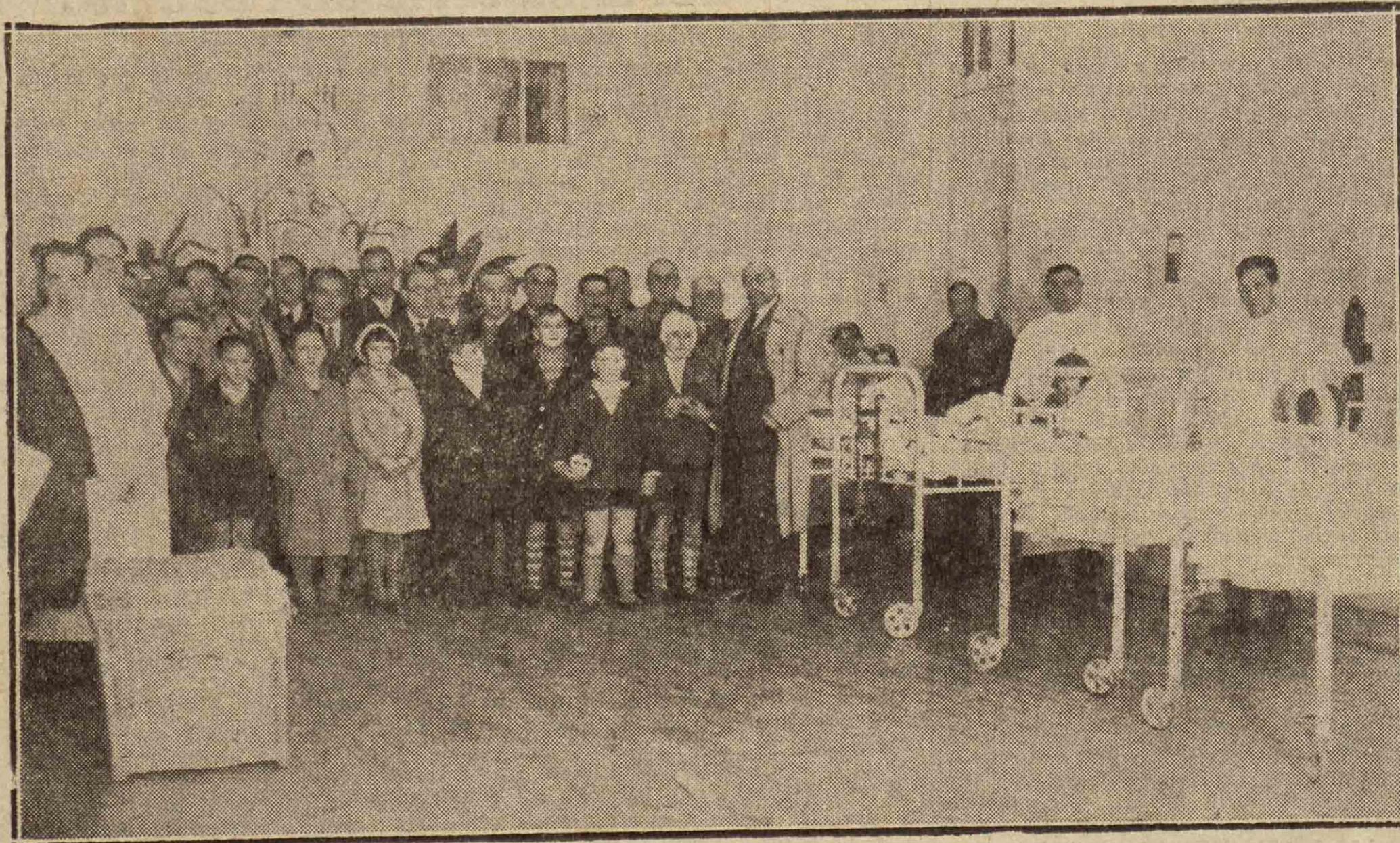
Doña Francisca Altamira Astiazaran**Falleció en el día de ayer, a los 65 años de edad****Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.****R. I. P.**

Su afligido esposo, don José Aristizábal; hijos, don Antonio, don José Joaquín, doña Margarita y don Jesús; hijo político, don Luis Astiazaran; nietos; hermanos, don Luis, doña Eleuteria y don Francisco; sobrinos, tíos políticos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, MARTES, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 22 de diciembre de 1931.

Domicilio: NARRICA, 3.

SOCIEDADES POPULARES“Euskal-Billera” obsequia a los niños del Hospital

No podía faltar este año el consuelo de la popular Sociedad «Euskal-Billera» para los niños enfermos, acogidos en el Hospital de San Antonio Abad. Ayer, por ser la festividad de Santo Tomás, siguiendo tradicional costumbre, los entusiastas «euskalbilleristas» acudieron a la sala de niños del Hospital, proporcionando la alegría que es de suponer a los allí acogidos, que se ven privados de la más hermosa de las alegrías: la salud.

Asistieron al acto los miembros de la Junta directiva de «Euskal-Billera» y varios socios, estando presentes por la Junta de Patronato, los señores don Pedro Gargallo y los concejales don Luis Gómez y don Luis Iglesias.

Recibieron a los visitantes, que iban cargados con cestas de variados y muy vistosos juguetes, el director del benéfico establecimiento, doctor Beguiristain, el médico de guardia en la sala de niños, señor Linazasoro, la Madre Superiora, religiosas y enfermeros.

El acto tuvo la emoción y belleza comprendibles. Los niños recibieron los regalos con irdescriptible alegría, como si los juguetes les fuesen portadores de la salud, tan precaria a pesar de su tierna edad.

También como de costumbre, hubo discursos entre niños; un pequeño «euskalbillerista» les ofreció los regalos y contestó otro niño, en nombre de los enfermitos, agradeciendo aquella obra de caridad, por-

que la alegría, sobre todo para las criaturas, es la más hermosa caridad.

Nuestro fotógrafo, Gueréquiz, recogió el recuerdo del hermoso acto en esta fotografía que ofrecemos a nuestros lectores, en la que aparecen los directivos de la altruista Sociedad y médicos del benéfico establecimiento.

Centro Republicano de Tolosa

Se convoca a Junta general extraordinaria para el miércoles, día 23, a las nueve y media de la noche, a todos los socios pertenecientes al centro para tratar asuntos de suma importancia.—La Junta directiva.

Ante el conflicto de los dependientes de ComercioLa Asamblea de ayer

Conforme estaba anunciado, ayer, lunes, tuvo lugar en la Casa del Pueblo la asamblea convocada por esta Asociación para tratar sobre el conflicto planteado por las secciones de Vinos, Ultramarinos y Coloniales y Carbureras, y al mismo tiempo ver el modo de apoyo que debe prestarse a estos compañeros.

Con asistencia de una gran concurrencia de afiliados, pertenecientes a Tejidos, Vinos, Ferreterías, Zapaterías, Ultramarinos y Coloniales, Fruterías, Carnicerías y Chareuterías, Matarifes (empleados del Matadero) y Sección Varia, de que se compone la Asociación General de Dependientes, se abre la sesión a las siete y media de la tarde y se da lectura a un telegrama del Ministerio de Trabajo, en el que se dice que las bases de trabajo aprobadas por el Comité paritario serán examinadas y resueltas para antes de fin de mes.

El acuerdo adoptado por la asamblea es el siguiente:

Primer.—El gremio de la Alimentación dará el plazo de ocho días que marca la ley, para su resolución definitiva, y en caso contrario irá a la huelga el día 30 del corriente.

Segundo.—La Asociación General de Dependientes se lanzará a un movimiento general de toda la dependencia veinticuatro horas después, por solidaridad con los demás compañeros.—*La Directiva*.

Sociedad musical “La Armonía”

La Sociedad musical «La Armonía», en asamblea general anual celebrada en el día de hoy, acordó nombrar para la Junta Directiva de la misma, con el cargo que a cada uno se le señala, para ejercerlo durante el año de 1932:

Presidente, don Joaquín Beill (reelegido); vicepresidente, don Gregorio Suescum; secretario, don Ricardo Ortiz de Zárate (reelegido); tesorero, don Miguel Tardáguila; contador, don Julián Yarza (reelegido); vocales: dn José Ugarté, don Gregorio Fernández, don Lucio Esperanza, don Emilio Castroviéjo; director, doon Valeriano de la Iglesia; subdirector, don Tirso Díez.

Necesitase

contramaestre esmaltería. Dirigirse Apartado 660. — MADRID.

¡Llegó y venció! “PHILIPS 730-A.”

En nuestras primeras pruebas conseguimos oír:

Budapest, Palermo, Viena, Bruselas, Milán, Praga, North Regional, Langenber, Lyon (La Dona) Schweizerisfer, San Sebastián, París P. T. T., Roma, Estocolmo, Belgrado, Madrid, Moscou, Berlín, Dublin, Rabat, Suisse-Romade, Midland-Regional, Bucarest, Frankfor, Toulouse, Lwow (Polonia) Glaskow, Hamburgo, Helsenki, Sevilla, Argel, Sttugar, Londres-Regional, Graz, Barcelona, Straburgo, Brno, Bruselas, Nápoles, Grenoble, Breslau, Soteborg, Marsella, Génova, Cardiff, Burdeos, North-National, Helversun, Tallinn, Bratislava, Heilsberg, Turin, Fennes, Valencia, Lille, Morawska, Londres-National, Leipzig, Horby, Tolouse P. T. T. Glewitch, Barcelona R. A.

Jean les Pins, Trieste, Beziers, Nuremberg, Nimes, Colonia, Cork, Fecamp.

EN ONDA LARGA

Huizen, Lahiti, Radio París Koenigswusterhausen, Daventry, Moscou, T. Eiffel Varsovia, Motala, Moscou-Trade Unions, Reykjavik, Kalundborg, Oslo, Leningrado, K'akorw, Kiew.

¿No es admirable oír la propaganda soviética en nuestro idioma emitida por Moscú (Trade Unions), oír las campanas de la Abadía de Westminster de Londres sonando majestuosamente en la noche de Navidad, escuchar las señales de la Torre Eiffel de París anunciando el Nuevo año?

Todas estas emisoras son de onda larga y sólo se consigue captar con un receptor de onda larga y corta super-selectivo

“PHILIPS 730-A.”

Agentes exclusivos - R. I. T. - Prim, 31 Tf. 12-765

22 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

Orfeón Donostiarra
La docta conferencia musical de Beltrán Pagola

Cuenta San Sebastián con un plantel de profesores musicales que, de no vivir en este ambiente "capitolino", donde todos loselogios quedan muertos antes de salir del lugar en que se pronuncian—cuando se pronuncian—, donde los mismos valores intrínsecos se esconden entre los pliegues de una modestia que no sólo oculta esos valores, sino que perjudica a quienes pudieran aprender algo de ellos, con un plantel de profesores músicos—repetimos—que podrían constituir la honra de clarín de nuestra ciudad. Porque para nosotros, los que conocemos esos valores, es hora, y no pequeña, la actuación de tales profesores; pero su resplandor cesa dentro de un límite demasiado pequeño para que sepan de la existencia de esas luces aun dentro del mismo pueblo.

Uno de estos valores, positivos, valor contrastado hace ya muchos años si que él sea viejo, es el maestro Pagola, gran pianista, magnífico profesor de armonía y de composición, excelente maestro en la ejecución y la interpretación de obras de piano, compositor de recia contención. Pero Beltrán Pagola ha permanecido muchos años escondido entre los pliegues de su modestia perjudicial, y ahora, cuando parece que se descorre el paño, empieza a verse algo de la figura musical de este hombre, que en otro ambiente sin "capitolino" hubiera hecho que su nombre sonase a través de las bombardas de diecisésis pies del gran órgano de la fama.

Beltrán Pagola dio una conferencia en el salón del Orfeón Donostiarra el domingo último, una conferencia de maestro en el tono familiar que emplea quien sabe que ha de enseñar, sin que sus enseñanzas sirvan sólo de bálsamo brillante para él. Habló de música en forma asesible para el gran público, de forma que pudieran comprender lo que decía quienes ejercen de mediós en las inquietudes musicales expresadas por estas reuniones de divulgación. Y sus enseñanzas fueron grandes, sobre todo—esto para el vulgo—cuando sostuvo con gran acierto que es necesario que todos sepan solfeo y algo de historia de la música, conocimientos que se dan en el extranjero dentro del plan de primera enseñanza y sistema que, prescindiendo de la historia musical, se empleaba en la primera enseñanza en Egipto hace tres mil años.

Trató, como él sabe y puede hacerlo, de la misión del intérprete, de las dificultades para realizar una interpretación artística y personal, con aportación de datos y con razonamientos no de convicción solamente, sino de establecimiento de principio axiomático.

Fué, pues, la labor de Beltrán Pagola, como maestro, admirable, de instrucción honda para todos los aficionados y de señalamiento de una orientación para quienes tienen contraída una obligación con el pueblo en materia educadora musicalmente.

En cuanto a la actuación de Beltrán Pagola como pianista, como intérprete de las diversas "impressiones" de autores célebres, fué impecable, como a él corresponde. Desde los clásicos Rameau y Daquin hasta Debussy y Ravel hizo un recital delicioso, con el acierto supremo. Sin embargo, la obra de Liszt "San Francisco de Paula caminando sobre las olas", obra que la última vez oímos a Emil Sauer, y las obras de Debussy interpretadas en último lugar del programa, causaron en nosotros una impresión muy viva, porque Pagola, intérprete maravilloso de Debussy, supo expresar en el piano las bellísimas páginas de este renovador francés y del gran pianista que, en esta misma obra de "San Francisco", proporcionó tema para que el gran Wagner pudiera escribir su magnífica página del "Tristán".

El público que atraído por el interés de la conferencia había acudido al salón del Orfeón Donostiarra aplaudió con entusiasmo al maestro Pagola, que a quienes aún no le conocían demostró que es el gran maestro de la música y un maravilloso pianista.—Orfeo.

Ayuntamiento de Irún

En virtud de acuerdo municipal se saca a concurso la plaza de inspector jefe de la Guardia municipal, dotada con el haber anual de 4.500 pesetas y aumentos graduales, con sujeción a las siguientes condiciones:

Ser español, mayor de 30 años y menor de 45: acreditar notoria honestidad y la necesidad física para el cargo, extremo éste que se acreditará mediante dictamen practicado por un facultativo municipal; poseer conocimientos de los Reglamentos y Ordenanzas de Policía municipales. Circulación Urbana, Código Penal. Ley de Enjuiciamiento Criminal. Ley municipal y organización de los servicios encomendados al cargo, siendo preferidos los que tengan conocimientos de idiomas extranjeros o del país, sin orden de prelación.

Las circunstancias fijadas anteriormente se acreditarán mediante ejercicio examen que tendrá lugar el día y hora que oportunamente se señale, hallándose de manifiesto en la Secretaría municipal los temas que han de exigirse en el mismo y debiendo presentarse las instancias al efecto hasta el día 30 del corriente.

Irún, 10 de diciembre de 1931.—El alcalde, Luis Salis.

Señora

Cuando pida achicoria, exija marca "El Leda", porque es la mejor.

ESCENARIO DONOSTIARRA



TEATRO VICTORIA EUGENIA

"Vivir de Ilusiones"

de Carlos Arniches

Si hemos de juzgar imparcialmente el valor teatral de la farsa cómica de don Carlos Arniches estrenada ayer por las huestes de Antonio Vico, nuestro comentario ha de ser rotundamente desfavorable. "Vivir de Ilusiones" es, como comedia, francamente rebuscable, sin que tampoco pueda aceptarse ni como sainete ni como farsa. El conflicto es perfectamente anticuado, la trama llevada, aun a salvo de la nunciada negada habilidad de su autor, de un modo deshilvanado y arbitrario, y muchas situaciones se resuelven de un modo poco lógico. Tiene de sainete la sucesión de tipos populares, sobre todo en el primer acto; pero en su descripción no pasa de desafiar, sin dar relieve a los contornos y sin llenar de un alma propia a los muñecos. Queda este defecto subrayado, y aumentado en grado superlativo, para la farsa, género teatral que tal vez requiera un mayor continente temperamental en los personajes. Con la excepción de uno, el de Doña Cefarina, tipo de mujer madrileña pleno de cordialidad y gracia, espíritu libre de prejuicios, de conciencia limpia y rectilínea, no del todo desdibujado, pero del que no puede decirse original, mucho menos para ser producto de quien tantos análogos creó de un modo magistral, la obra carece de personajes. Esta liquidación de valores teatrales ha de dar necesariamente un valor negativo.

Sin embargo, hay que consignar en justicia que la obra fué muy celebrada por el público, y la explicación está, en primer lugar, en las concesiones que hace a la actualidad política, de la que tal vez dijéramos que abusa un tanto, si ya en el transcurso del segundo acto no nos diéramos cuenta de que la finalidad del autor no fué el escribir un sainete, ni una farsa, sino un apropósito que sirviera para fustigar a unos y a otros. Y en este orden de cosas es preciso reconocer la mano maestra de don Carlos Arniches, que sabe encontrar el punto flaco de unos y otros y flagellar, envolviendo el látigo en tan ingeniosa funda que la crítica no levanta ampollas y se resuelve únicamente en carcajadas de unos y otros. Admirable la habilidad con que administra la censura y da una de cal y otra de arena; admirable también el gracia, la soltura, el desenfado con que van fluviendo de la pluma del autor agudezas, retruécanos y donaires. Don Carlos Arniches sigue siendo en esta obra el artista consumado del chiste de buena ley, traído a cuenta con oportunidad. Pero tampoco desde este punto de vista puede decirse que sea la mejor producción del autor. En algunos pasajes se retuerce excesivamente la frase, se expresa demasiado el retruécano, con perjuicio de la spontaneidad,

que siempre fueron características de las ocurrencias ingeniosas del señor Arniches.

"Vivir de Ilusiones" fué una obra de prueba para la compañía de Antonio Vico; prueba de la que salió victoriosa. Hubo de intervenir todo el elenco, sin que apreciáramos en su labor el más insignificante lunar. Merece una mención especialísima Amparo Astor, admirable por el acierto y discreción con que supo subrayar los efectos cómicos del personaje que le cupo en suerte. Merci los honores de una ovación en un mutis, premio que compartió con Alberto Romea, ayer tan excelente actor como de costumbre. Muy afortunadas también las intervenciones de Fernando Delgado y Consuelo Compafiy. Antonio Vico y Carmen Carbonell han sabido sacrificar su lucimiento personal encarnando papeles de menor cuantía, en los que hicieron una perfecta labor. Sólo un reparo hemos de señalar a la del joven galán, en el que ayer vimos agudizado un defecto ya advertido en otras actuaciones y que perjudica notablemente su lucimiento. Por estimar que es un cómico de excelente factura se lo advertimos lealmente. Procure dar un poco más de soltura a sus manos y no prodigar un gesto, en el ya peculiar, de suspensión constante de las mismas, y con ello mejorará notablemente sus actuaciones y evitará el riesgo de un amaneceramiento, que en un actor de tal estirpe y categoría sería enormemente lamentable.—Fernán Vega de Seoane.

La primera nevada del año

Con gran alegría de los pequeños—no para todos nieva a gusto—el domingo cayó sobre San Sebastián la primera nevada del año que el tiempo nos envía. Una nevada más que regular, después de dos días de frío bastante intenso, en los que el termómetro tuvo descensos que casi nos asustaron, debido a la falta de costumbre. La ciudad por unas horas, muy pocas, se vistió de blanco, empezando rápidamente el deshielo merced a la temperatura más benigna.

El tiempo, aunque algo húmedo, fué ayer más agradable, pues el frío decreció de manera considerable después del descenso de los copos, desahogo éste que todos agradecemos porque estábamos asustados con el termómetro a una y medio y dos bajo cero.

Es de esperar que durante estas Pascuas el frío no nos moleste, aunque todo se podía soportar a gusto si la Lotería—este dichoso sorteo de hoy—enviara a San Sebastián una buena "estufa", traducida en inacabables billetes de Banco. ¡Qué la Suerte nos oiga!

Impresión de tarjetas, facturas, cartas, sobres, recordatorios, etc.

Imprenta LA VOZ DE GUIPUZCOA

La Banda Municipal

El concierto del domingo fué una delicada ofrenda

Podríamos afirmar—y no nos equivocaría mos—que el concierto que la Banda municipal dió el domingo por la mañana en el Teatro Victoria Eugenia ha sido, sino el mejor, uno de los mejores de cuantos ha dado desde su reorganización. Y si tuvo importancia por lo que se refiere a la divulgación artística de las obras que formaban el programa, y por la interpretación que se les dió, no la tuvo menos por lo que contenía el concierto como ofrenda ofrecida a un muerto: a Rafael Marín. Porque aquel Rafael Marín, que fué una víctima sin alharacas, sin *mise es scéne*, una víctima que murió lentamente, fué el que más hizo, con su idea, en favor de la creación de esta costumbre de que la Banda municipal de San Sebastián diera esta clase de conciertos en el teatro, donde se pudieran reconocer sus verdaderos méritos, donde el público pudiera apreciar y utilizar mejor este medio de educación musical del pueblo utilizando el medio educador propio, el de una agrupación que paga él mismo, el pueblo.

Difícilmente puede ofrecerse al aficionado un concierto de banda tan completo como el del domingo, un concierto que se inicia con la obertura de *Rosamunda* de Schubert, muy bien transcripta por Julio Gómez, excelente compositor y crítico muy notable, y que terminaba con la *Stenka Razin*, de Glazunow. La página de fuertes coloridos que expresa el dramatismo de la leyenda recogida. Programa que entre esas dos obras contenía producciones como las *Gongorinas*, de Palau, ya conocidas; la producción onomatopéica que se dió por primera vez el 14 de diciembre del año pasado y de la que no pudimos ocuparnos porque nos arrebataron la pluma a la vez que la libertad, obra de un fuerte ritmo, admirablemente construida y que en la suite *Los Planetas*, de Holst, lleva por título *Martí*. Y, por último, el scherzo de *El Vuelo del Moscardón*, de Rimsky.

Programa como éste podría darse sólo una orquesta de potencia; pero la Banda municipal de San Sebastián ha adquirido tal importancia que ya no se la puede juzgar como a una banda de música de pueblo, sino como a una organización de robusta complejidad artística, que ha de cargar con esa difícil misión educadora del pueblo, poco preparado todavía para las disciplinas educativas.

La interpretación de todas las obras del programa fué muy cuidada por el maestro Ariz, músico que se fija—y esta comprobación no es de ahora—y llega ya al detailismo para hacer que la banda produzca el mayor efecto posible en cada pasaje de forma que da idea exacta de lo que es la obra interpretada. En otras que podía esperarse que al ser interpretadas por una orquesta habrían de tener distinto colorido, Ariz consigue que al ser interpretadas por su banda los efectos de luces tonales se sucedan dando una exacta impresión de la idea para vestirla y desarrollarla en forma adecuada.

Así resultó el concierto del domingo por la mañana, que fué una demostración de la potencialidad artística de ese conjunto de profesores y de la valía de su director, el maestro Ariz.

Cuando terminó el concierto el maestro Ariz y la Banda municipal tuvieron un rasgo que produjo emoción en nosotros: anunció el maestro que la Banda interpretaría la "Canción de la Estrella" y el "Coro de peregrinos" de Tannhäuser, porque eran los trozos predilectos de Rafael Marín, el muerto a quien se dedicaba el concierto. Y la Banda municipal puso aún más empeño en la interpretación de la página wagneriana pensando que el espíritu de Marín les escuchaba. Así terminó el excelente concierto: con la ofrenda generosa del arte de unos hombres a la memoria de quien dejó de vivir porque su bondad hizo parecer peligrosa a ciertas gentes que no saben nada de eso, porque ser bueno es muy difícil.

EL BILBAINO

Aceite a 1,85 litro	S. Marcial, 13
Especialidad en BACALAO	Telf. 13937
Lentejas nuevas a 0,75 k.	
Ajugas del país a 1,20 k.	Sucursal
Morcillas legítimas de Pamplona 2,40 k.	San Martín, 30 P. del Buen Pastor Telf. 14089
Se sirve a domicilio	

Todos propietarios

Vendemos chalets junio traviña, incluido terreno, pagaderos en 30 años, desde 15.500 pesetas. Razón Villa Inesita. Alegorrieta. Teléfono 4.061 Banco de Ahorro y Construcción.

La Ferretera Guipuzcoana

PRINCIPE, 35
Cuchillería. Cubiertos. Loza. Cristal. Bakelite. Estufas carbón y gasolina. Braseros. Caloríferos. Burlete. Hules. Cocinas para gas. Sección avícola.



NAVIDAD

CODORNIU

LA COMIDA COPIOSA Y DELICADA NECESA DEL COMPLEMENTO DE UN BUEN VINO ESPUMOSO. EN LA ALEGRIA DE LOS POSTRES, CODORNIU COMPLETA EL FESTIN.

CODORNIU FERMENTA Y ENVEJECE, VIGILA Y PREPARADO POR VINICULTORES ESPAÑOLES ORGULLOSIOS DE SU MARCA.

PORESOSE UN «BOUQUET» EXQUISITO Y UNA TRANSPARENCIA PERFECTA QUE DEMUESTRAN SU CALIDAD.

SIEMPRE QUE TENGA USTED ALEGRIA O NECESITE UN POCO MAS, DESCUBRE UNAS BOTELLAS DE CODORNIU.

Página 8

La Voz de Guipúzcoa

22 de Diciembre

Desde SeguraUna subvención improcedente

Con demasiada frecuencia publica LA VOZ DE GUIPUZCOA artículos y notas (y decimos que con demasiada frecuencia no como protesta contra dicho periódico, sino, muy al contrario, contra quienes dan lugar con sus actos a que se les recuerde) protestando contra la conducta parcial, antidemocrática y antirrepublicana de ciertos regidores municipales que insisten en ayudar, con el dinero del pueblo, a determinadas congregaciones religiosas o centros de enseñanza confesionales (pero no gratuitos) dejando al propio tiempo en el más lamentable abandono las escuelas nacionales.

Un día es Placencia; otro, Hernani y Villabona; al siguiente Zumarraga, y así sucesivamente van apareciendo los presupuestos de pueblos importantes diezmados para destinar cantidades nada despreciables al sostenimiento de colegios a cuyo frente están clérigos, titulados o no—qué importa esto, si lo interesante es que lleven sotana—, que con la ayuda oficial reciben sumas que estarían mucho mejor empleadas destinándolas a roperos y cantinas para los desvalidos, o en bibliotecas para que los hijos del pueblo se ilustraran, y viven tan ricamente, mucho mejor de lo que vivieron sus fundadores, que no llegaron a sospechar jamás que de tal forma modificasen sus reglas en beneficio de sus cuerpos.

Si los Ayuntamientos de esos pueblos grandes no tienen ningún reparo en destinar sus fondos para favorecer a las escuelas religiosas (qué no barán los de los humildes, donde predomina aún el criterio de sus curas, admirablemente secundados por aquellos que les deben los cargos políticos que ostentan!) De ahí que no nos sorprenda lo que pasa en Segura cuyo Ayuntamiento, como en años anteriores, ha presupuestado "1.000 pesetas" para ayudar al sostenimiento de un colegio, "al que asisten unas docenas de hijos de ricos", dirigido por frailes, sin otros méritos que sus hábitos. Claro que dichos señores se limitan a ser intermediarios entre el Ayuntamiento y su alcalde, a cuyo bolsillo van a parar esas pesetas, y algunas más, por la renta del local-colegio.

Lo que nos ha causado asombro y estupor ha sido el caso insólito realizado por la Comisión gestora en la sesión celebrada el día 8 pasado, aprobando el acuerdo de conceder la cantidad de 1.500 pesetas a esos frailes de Segura. El libramiento correspondiente ha sido extendido, firmado por el señor Torre, creemos que remitido allá y seguramente cobrado a estas horas.

A raíz del advenimiento de la República, los señores gestores anularon algunas subvenciones de ese género, y a los ocho meses de aquella gloriosa fecha se concede la cantidad citada a una de esas escuelas. Conformes con que se ayude con los fondos de la Diputación o de los Ayuntamientos a los centros de enseñanza gratuita; pero no podemos menos de protestar de que dichas entidades regalen 2.500 pesetas a una escuela de pago, a la que asisten poco más de veinte alumnos, con el único fin de que no se pierda. Los padres de los escolares son los únicos que deben sostener esos centros.

No podemos creer que sobre los señores gestores se hayan ejercido presiones; pero no se nos negará que hay quien ha trabajado, y con éxito, para que se concediese esa subvención.—**UN REPUBLICANO.**



CALEFACCION. La más agradable, higiénica económica y elegante es la salamandra «E. CHABOCHE». Duración de carga, 24 horas. Venta, instalación, reparación y piezas de recambio.

POLICARPO DIEZ

MIRACRUZ, 6 y 8. — Teléfono 1-17-92. Desconfiad de las imitaciones y exigid siempre la auténtica salamandra «E. CHABOCHE».

CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas. Plumillas ORO piezas de recambio de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's, Sw. Conklin y similares.

URBIETA, 15 (Vaciador)

Camino de la NochebuenaYa hemos celebrado la fiesta de Santo Tomás

Los viejos, los más o menos viejos, echamos de menos aquel Santo Tomás de la historia donostiarra: el puesto de herramientas para los caseros que se instalaba frente a los arcos de Baroja, aquellas caravanas de casheros con su gran paraguas de los que pendían hatos de los que sobresalían las plumas coloradas de los capones por la mañana y las colas de los bacalaos por la tarde; las funciones en el teatro Principal por el Cuadro de Euskal-Fedea (tiempos de Gamboa, de Sholomo, de Gorostidi, de Pepe Artola, de otros muchos que se apartaron porque la muerte vino por ellos o porque la juventud de los otros les echó, como hi-

zo derrribar las paredes del viejo teatro...) El Santo Tomás de hoy es distinto. Sólo queda la feria de la plaza de la Constitución con sus puestos de chucherías, pero con el conjunto adulterado, ¡ay!, con puestos de botellas y de tiro como una feria de poco más o menos de Amara... Esta no es nuestra feria, pero qué hemos de hacerle! Y con la feria nos pasa algo que nos sucedió ayer mismo: que oímos un concierto, en la hora mañanera, y creímos que era de alguna de aquellas burras de leche que recorrian las calles de la parte vieja hace muchos años y que servían de despertador para nosotros.

La plaza de la Constitución estuvo animadísima, mucha gente, pero sin el carácter de entonces. Por la mañana y por la tarde dió sus conciertos acostumbrados la Banda Municipal, que fué lo más vasco de toda la plaza. Los caseros, que hoy llegan a la ciudad en autobús, que hablan castellano y discuten de política, anduvieron por las calles, pero sin ofrecer el espectáculo pintoresco de antaño.

Solo había ruído, mucho ruído de chicos a los que habían feriado, quizás en una tienda de comestibles, medio bazar de cualquiera de los barrios extremos de la ciudad.

Por la tarde y noche dió funciones en el teatro del Kursaal, en lo más nuevo de la ciudad, el Cuadro artístico de la Academia de Declamación Vasca que dirige don Toribio de Alzaga. Allá se reunieron en gran número los vascos incondicionales para soñazarse con las escenas de nuestro teatro.

Cuando ya cayeron las sombras de la noche y pasamos por la parte vieja, a la memoria nos vino el recuerdo del Santo Tomás de Iturru txiki gain de Azpeitia, el recuerdo de aquellos años lejanos en que bravo euskaldun, armado de una "armónica", hacía bailar a caseros y caseras en la cuesta de Iturri-txiki... ¡También aquello se habrá desvirtuado! Acaso el de la "armónica" haya muerto y en su lugar habrán puesto un "virtuoso" de acordeón italiano que interpreta tangos argentinos con acento vasco...

Federación Mercantil de Guipúzcoa

La Comisión organizadora de esta Entidad que trata de agrupar en su seno a todo el comercio guipuzcoano, tiene el honor de invitar a los señores comerciantes comprendidos en las denominaciones FERRETERIAS, ELECTRICIDAD, AUTOMOVILES, NEUMATICOS, ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES, SANEAMIENTO, MAQUINARIA INDUSTRIAL, LOZA y PORCELANA, CRISTALES, AZULEJOS y MATERIALES DE CONSTRUCCION, a una reunión que tendrá lugar hoy, martes, 22 de diciembre, en los locales del Círculo Mercantil, a las siete y media de la tarde.

La Comisión organizadora.

Melones

han llegado riquísimos; naranjas murcianas y valencianas; mandarinas grandes muy dulces. Precios muy baratos.

Miracruz, 47, — Teléfono 1-48-74.

NOVIOS MUEBLES-TEJIDOS
Contado y plazos Casa de confianza
IDIQUEZ 6 "LA AMERICA" IDIQUEZ 6

RECAMBIO MECANICOS
PARA
CITROEN - FIAT - RENAULT - BERLIET - CHEVROLET y DODGE
Teléf 1-17-70 **CASA EGIDO** Urbieta, 53

22 de Diciembre

El mal tiempo en Suecia

Diez muertos y un centenar de heridos, y tres millones de árboles derribados

ESTOCOLMO, 21. — Durante la terrible tempestad de nieve que se ha desencadenado durante estos dos últimos días en la mayor parte de Suecia, el huracán, que llegó a alcanzar una velocidad de 120 kilómetros por hora, desarrancó o tronchó más de tres millones de árboles.

Gran número de barracas situadas cerca de la orilla del mar han sido arrojadas a éste por el viento huracanado, pereciendo diez de sus habitantes.

Todas las carreteras quedaron intercortadas, y destruidas las comunicaciones telegráficas y telefónicas. La circulación ferroviaria se hizo con enormes dificultades.

Un centenar de personas han sido heridas por las caídas de los árboles o por las chimeneas y tejas arrancadas por el huracán.

Las comunicaciones telefónicas con Alemania quedaron interrumpidas durante doce horas.

LA OLA DE FRÍO EN ESPAÑA

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

MADRID. — Refina un frío intensísimo. El domingo aparecieron heladas todas las fuentes y por la mañana, los termómetros llegaron a marcar ocho grados bajo cero.

Ayer también se dejó sentir un frío intenso, aunque no tanto como el día anterior.

AVILA. — El frío es intensísimo, habiéndose helado algunos ríos y casi todas las fuentes, incluso el agua de las cañerías de las casas. Los termómetros han marcado 16 grados bajo cero.

BURGOS. — El frío es intensísimo. Durante los últimos días, las heladas han sido muy duras. Los termómetros han marcado siete grados bajo cero.

LOGROÑO. — En toda la provincia se deja sentir un intenso frío. A causa de la baja temperatura, falleció en las afueras de la ciudad, un individuo llamado Sebastián Basalo, natural de Orense. Este individuo dormía a la intemperie, más por capricho que por falta de recursos.

TERUEL. — El frío es intensísimo, y los termómetros han llegado a marcar hasta doce grados y medio bajo cero.

SEVILLA. — En toda la provincia el frío es intensísimo. Pocas veces se ha conocido una temperatura tan baja como la que estos días registran los termómetros. En Ecija, los termómetros registraron hasta doce grados bajo cero.

MADRID. — Sigue acentuándose la baja temperatura en el Norte y centro de España y aún en parte del Sur.

La temperatura máxima de España se registró ayer en Algeciras con 16 grados sobre cero, y la mínima en León, con 6 grados bajo cero.

Se registraron temperaturas bajo cero en Asturias, Burgos, Soria, Valladolid, Segovia, Madrid, Toledo, Cuenca, Guadalajara, Cáceres, Badajoz, Vitoria, Logroño, Gerona, Tarragona, Tortosa, Teruel, Castellón, Murcia, Sevilla, Córdoba, Baeza y Granada; es decir, en casi toda España.

En Avila es donde se ha registrado la más baja temperatura, pues el termómetro llegó a marcar 18 grados bajo cero, estallando las cañerías del agua. El río Adaja, completamente helado, ofrece un aspecto fantástico. La temperatura máxima a las horas del mediodía fué de 2 grados bajo cero.

La peste bubónica en China

PEKIN, 21. — A pesar de las medidas sanitarias puestas en práctica por el Gobierno de Nankín, fallecen diariamente centenares de personas a consecuencia de la peste bubónica en las provincias de Honan y Chansi y las capitales de éstas se ven seriamente amenazadas por la epidemia.

Ha fallecido un hermano de Mussolini

MILAN, 21. — A la una de la tarde de hoy ha fallecido, a consecuencia de un ataque de apoplejía, cuando se encontraba en su automóvil, Arnaldo Mussolini, hermano del dictador de Italia.

OVIEDO. — Una agencia de Madrid transmitió ayer tarde la noticia de la muerte del hermano del dictador italiano. El periódico colocó en su cartelería la noticia, y además la comunicó por teléfono al Teatro Principal. Aquí equivocaron la noticia, pues creyeron que el muerto era el propio dictador, señor Mussolini, el que había fallecido. Se suspendió la proyección de una película y en la pantalla apareció la noticia de haber muerto Mussolini.

El público, puesto en pie, acogió la noticia con una gran ovación y vivas a la República y a la Libertad.

La Voz de Guipúzcoa

El conflicto chino-saponés**Los japoneses emprenden una ofensiva y exigen la evacuación de King-Tcheu****Rusia no ayudará a los chinos**

TOKIO, 21. — Según noticias recibidas de Mandchuria, las tropas japonesas entablaron ayer un combate, a las seis de la tarde, contra las tropas chinas del mariscal Tehang Sueh Liang y contra las partidas de irregulares y bandidos.

Los japoneses comenzaron la acción por un bombardeo aéreo contra diez mil soldados regulares chinos que se dirigían, al parecer, contra Mukden. Para cortar dicho avance salieron también fuerzas de infantería japonesa en dirección a Tehin Tcheu.

Se calcula que el total de soldados regulares y de bandidos chinos es de unos sesenta mil hombres y que, a pesar de que el mariscal Tehang Sueh Liang lo desmiente, cooperan estrechamente y los bandidos reciben material de guerra de las tropas regulares chinas.

Un grupo de bandidos ha llegado a Tchou Mou Tchuan, estación situada en la línea férrea de Antun a Mukden, y ha asesinado al jefe y dos empleados de la misma y a dos agentes de policía. Otro grupo de bandidos ha atacado la estación de Ming Tchiang Tun.

La parte noreste de la ciudad de Tsin Min ha sido atacada el domingo último por partidas de soldados chinos vestidos de paisano, que han saqueado varios almacenes pero no han causado víctimas entre la población.

PEKIN, 21. — El general japonés Honjo, jefe de las fuerzas de ocupación en Mandchuria, ha hecho saber que se propone tomar por asalto la ciudad de King Tcheu si los soldados chinos no la evacuan en brevísimo plazo.

MOSCÚ, 21. — La Comisaría de Negocios extranjeros soviética ha publicado ayer una nota desmintiendo categóricamente la noticia circulada por el extranjero de que los Soviets pen-

sasen acudir militarmente en ayuda de China en el actual conflicto.

MUKDEN, 21. — Las fuerzas japonesas han desencadenado a las cuatro de la mañana de hoy un ataque general contra las fuerzas irregulares y de bandidos chinos que se encuentran concentradas en la región comprendida entre Tehang Tu Fa Ku y Hsing Min Fa.

Manda el ataque de los japoneses el general Mori, que ha trasladado su cuartel general a Kaiyuang. La ofensiva japonesa no se extenderá más allá de la región Oeste del ferrocarril surmandchuriano y del Norte de Mukden, pero a condición de que las tropas regulares chinas no hagan causa común con los bandidos e irregulares.

NANKIN, 21. — El ministro de Negocios extranjeros de China, Dr. Wellington Koo, ha hecho público ayer un largo comunicado, en el cual pide a todas las naciones, y muy especialmente a los Estados Unidos, que hagan respetar las cláusulas del tratado llamado de las nueve potencias.

Afirmó que China tiene pleno derecho a ejercer su control sobre Mandchuria, donde el ochenta por ciento de los habitantes son de origen chino, debiendo por lo tanto terminar lo antes posible la actual ocupación japonesa.

MUKDEN, 21. — El ejército chino de Kuang Tung ha recibido orden de operar contra las partidas de bandidos de las regiones de Sung Kai, Changting, Sukumen y otras. Los eroplano chinos tomarán parte en estas operaciones. (United Press.)

TOKIO, 21. — Es posible que el próximo día de Navidad entre en una nueva fase el conflicto chino-japonés. (United Press.)

Conflictos sociales**Ha quedado resuelta la grave huelga de Gijón****Y los huelguistas se reintegran al trabajo**

(POR TELEFONO)

Madrid, 22. LOS OBREROS TABACUEROS CANARIOS

El ministro de Hacienda dijo ayer al mediodía a los periodistas que le ha sorprendido el acuerdo adoptado por la Federación de obreros de Tenerife de ir a la huelga el día 3 de enero como protesta a la solución que se ha dado al problema tabaquero.

Añadió el señor Carner que en el problema no se ha dictado aún una resolución definitiva, y se lamentó de que se adopten esas actitudes precisamente cuando se encuentran en Madrid varios diputados canarios realizando gestiones.

LO DE LA TELEFONICA

El subsecretario de Comunicaciones señor Galarza, al recibir al mediodía a los periodistas les dijo:

— He recibido la visita del director de la Compañía Telefónica, con el que he tratado acerca de los funcionarios de dicha empresa. El 2 de enero se reunirá la Comisión que entiende en el contrato de empleados y obreros. He pedido al señor Rico el reingreso en la Compañía de los cinco delegados que actuaron en las reuniones y fueron despedidos por publicar un artículo en un periódico de la mañana. El señor Rico me ha dicho que desde hoy mismo serán admitidos.

LA SITUACION EN GIJON

GIJON. — El domingo, desde las nueve de la mañana hasta las seis de la tarde, se celebró el plebiscito o referéndum que acordó la Confederación Nacional del Trabajo para aprobar o rechazar las bases propuestas para solucionar el conflicto planteado en la población.

De 12.245 afiliados, sólo emitieron el voto 5.452, haciéndolo en favor de la reanudación inmediata del trabajo 2.792 y en pro de la continuación de la huelga 2.360.

Terminado el escrutinio se reunieron los presidentes de los Sindicatos para tomar acuerdos con relación al plebiscito.

Los Sindicatos que votaron en favor de la vuelta al trabajo fueron los de transportes, de las fábricas de Moneda, de albañiles, del servicio de talleres de la Algodonera, de Teléfonos, de cerámica y de estibadores.

Como consecuencia de este plebiscito, el domingo por la noche se reanudó el trabajo en algunos sitios, y ayer por la mañana casi todos los obreros de los diversos oficios volvieron a sus puestos.

Los patronos han acordado no ejercer represalias ni hacer ninguna selección entre los obreros que se reintegren inmediatamente al trabajo.

También han acordado conceder 8.000 pesetas para distribuirlos entre las familias de los obreros que se han visto obligados a hacer esfuerzos de ropa con motivo de la huelga, y otras 10.000 para indemnizar a los marineros que hayan sido despedidos y que tengan que regresar por tal causa a sus puntos de origen.

UN TIROTEO

GRANADA. — En Caparacena, el verano último se concertaron unas bases de trabajo entre el administrador de las fincas del duque de Gor y los obreros que trabajan en las mismas.

Ahora, cuando los obreros empezaban a

trabajar en la recolección de la aceituna, el administrador ha traído de fuera bastantes obreros y ha despedido a muchos que entraban en el pacto.

Ayer por la mañana cuando los obreros forasteros habían dejado el trabajo, se presentaron en una de las fincas el juez, el alguacil, el alcalde y una Comisión de obreros despedidos. Fueron recibidos por el capataz José Baena. Cuando discutían entraron en la finca varios individuos que habían sido despedidos y al verlos, uno de los capataces disparó sobre el grupo su escopeta. Al ruido de los disparos llegó una pareja de la Guardia civil que también hizo varios disparos, generalizándose el tiroteo entre las autoridades y los obreros.

Acudieron más guardias civiles procedentes de Pinos Puente que lograron restablecer el orden.

Resultaron las siguientes víctimas: Juan Rivero, grave; Angustias Martín, grave, y Antonio Ruiz, grave.

También resultó gravemente herido a causa de una perdigona en la cara, un guardia civil.

Como consecuencia de los sucesos, los obreros de Pinos Puente, han declarado la huelga general.

CONFLICTO RESUELTO

SEVILLA. — Ayer después de una reunión en el Gobierno civil, los obreros tranviarios y la representación de la Compañía firmaron las nuevas bases de trabajo. Con ello ha quedado resuelto el conflicto y conjurada la huelga con que amenazaban los tranviarios.

El proceso contra el ex presidente Leguía

LIMA, 21. — El Congreso Constituyente ha decidido someter a proceso ante el Parlamento al ex presidente de la República don Augusto Leguía y a sus ministros, acusándoles de traición a la patria por haber negociado empréstitos ruinosos para el país, desnacionalizando los ferrocarriles, etc., etc.

LONDRES, 21. — Interrogado en Lossiemouth acerca de la próxima formación de un partido nacional británico que comprendería como principales jefes a los señores Baldwin, sir John Simon y sir Herbert Samuel, ha declarado el jefe del Gobierno, Mr. Mac Donald, que dichos rumores carecen en absoluto de fundamento, y no tienen más objeto que el de suscitar dificultades al Gabinete y presentar a la opinión al Gobierno nacional como amenazado de muerte.

La política interior británica**Los actos del domingo****Un mitin de inquilinos en Madrid y otro feminista en Barcelona**

(POR TELEFONO)

Madrid, 22.

NUEVO CENTRO SOCIALISTA EN MADRID

MADRID. — El domingo por la mañana, se celebró la inauguración del nuevo Centro Socialista instalado en el distrito de Buena Vista. Con tal motivo, hubo un mitin de afirmación que estuvo muy concurrido.

UN MITIN FEDERAL

MADRID. — En el Centro del Puent de la Princesa, se celebró el domingo por la mañana un mitin organizado por los federales del distrito de la Inclusa. Hicieron uso de la palabra varios oradores, entre ellos el señor Ayuso, que expuso el programa del partido, que tiende hacia una República federal con el lema: «Salud y República federal, siempre».

LOS INQUILINOS MADRILEÑOS

MADRID — En el Cinema Europa, se celebró el domingo por la mañana un mitin organizado por la Asociación Nacional de Inquilinos. Presidió el señor Maroto y hablaron los señores Polo de Bernabé, Carrillo, Jaén (don Antonio) y Albornoz. Todos los oradores excitaron a los inquilinos a la más estrecha unión para la más fácil consecución de sus justas aspiraciones.

Se acordó pedir al Gobierno una ley que resuelva de una vez los problemas que la Asociación tiene planteados.

El nuevo ministro de Justicia prometió que muchas de las peticiones formuladas se verán satisfechas en breve, ya que tomarán estado legal publicándose en la «Gaceta».

UN MITIN FEMINISTA

BARCELONA. — En el Círculo Republicano se celebró el domingo por la mañana, un mitin feminista. Habló la diputada a Cortes Clara Campoamor, que disertó sobre el tema «La mujer y la República».

Declaró que la mujer española tomó parte directa en el movimiento que ha traído a España el régimen republicano. Hizo historia del régimen monárquico y se extendió en consideraciones acerca de la forma pacífica en que se verificó el cambio de régimen por medio de unas elecciones no por unas luchas sangrientas.

Se ocupó de los artículos de la Constitución que hacen referencia al divorcio, haciendo una cumplida defensa de esta inhibición jurídica. Dirigió un llamamiento a los republicanos, diciéndoles que acentúen su tendencia moderada sin caer en el extremismo, por cuanto la República, para afianzarse, necesita de una política sensata y ponderada.

Terminó diciendo que los radicales constituyen una fuerza de reserva, dispuesta a sacrificarse por la defensa y el afianzamiento de la República. Al terminar, fué muy aplaudida por el numeroso público que llenaba la sala.

LOS AGRARIOS EN CÁCERES

CÁCERES. — El domingo por la mañana se celebró un mitin organizado por la derecha republicana agraria. Hablaron entre otros, los señores Gil Robles y Casanueva. Estos dos fueron interrumpidos por los espectadores, pero el acto pudo celebrarse sin más incidentes.

Al terminar el mitin un grupo de socialistas organizó una manifestación de protesta, dirigiéndose al hotel en que se hospedaban los oradores. La fuerza pública cortó el paso a los manifestantes y disolvió los grupos, sin que se registraran incidentes desagradables.

Como consecuencia del mitin organizado por la derecha republicana agraria, la Federación de Sociedades Obreras ha dirigido un telegrama al ministro de la Gobernación, pidiendo la destitución del gobernador civil por haber autorizado el acto y por haber adoptado exageradas medidas de precaución.

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza

Página 10

La Voz de Guipúzcoa

22 de Diciembre

Crónica alavesa

Las consecuencias de los malos presupuestos municipales de la monarquía

(POR TELEFONO)

Vitoria, 21.

EL PROBLEMA ESCOLAR

La Junta directiva de Artes y Oficios ha acordado poner a disposición de la Corporación municipal los locales del centro docente, para que se pueda hacer frente al problema escolar.

El alcalde estaba muy satisfecho de este ofrecimiento de los vocales de la Junta.

En breve se comenzará la construcción de un grupo de nueva planta en el Portal de Urbina, para no perder el derecho a los seis grupos escolares ofrecidos por el Gobierno a Vitoria.

LOS PRESUPUESTOS

A las doce menos cuarto del domingo se reunió el Ayuntamiento para continuar la labor de presupuestos, aprobando el presupuesto de exacciones y ordenanzas municipales. La reunión terminó a las dos menos cuarto de la tarde, continuando la sesión hoy, lunes.

El presidente de la Comisión de Hacienda ha enviado una nota a los periódicos, explicando su gestión al frente de esta Comisión. Dice el señor Alfar que el presupuesto en 1930 arrastraba una deuda de 163.622 pesetas, por falta de prevención de anteriores Ayuntamientos, dificultando el desenvolvimiento económico. El presupuesto para el año 1932 ha aumentado sobre el actual en 555.330 pesetas. De esta manera, casi la mitad es sólo para corregir errores de pasados Ayuntamientos.

LOS PARADOS

Previamente autorizada por el gobernador y el alcalde, la Comisión de obreros parados ha convocado a todos los compañeros a una asamblea que se celebrará mañana, en local cerrado, para tratar de asuntos que les interesa, según dice la convocatoria.

EN LA DIPUTACION

El presidente de la Comisión gestora, señor Olarte, recibió la visita del diputado a Cortes por Alava señor Susaceta, para hablarle de intereses generales de la provincia.

GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil ha terminado de recoger sus papeles, esperando de un momento a otro conocer a su sustituto.

Carecía de noticias que comunicar a los periodistas.

UNA INVITACION

El gobernador de Alicante ha enviado una invitación al alcalde de Vitoria, en nombre de la Comisión de festejos invernales, para que asista a los actos que se han de celebrar en aquella localidad, y a los que probablemente asistirá el presidente de la República.

LOS PANADEROS

El alcalde ha recibido una comunicación de la Asociación de panaderos, en la que se le da cuenta de que, de acuerdo con el artículo cuarto de las bases de trabajo, los días 25 de diciembre y primero de mayo no se elaborarán pan, haciendo el día anterior doble fabricación para que no se dificulte el abastecimiento.

BUEN NEGOCIO

por retirarse sus dueños, se traspasa en Vitoria el acreditadísimo Café «La Oficiaria», con muy buena clientela. Informes en el mismo. Teléfono, 4.004.

TORNO

Se desea adquirir uno moderno de 150 entre puntos, estado seminuevo, y una lindradora.

Dirigirse a Espárragos Muerza San Adrián (Navarra).

Academia de corte Sagardoy

En esta academia pueden las discípulas aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasía y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden aprender solo a cortar en quince días ropa blanca y color de señora, caballero y niños. Calle de Urbieto, 58, segundo (frente al Teatro de Bellas Artes).

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TEODORO LOPEZ, S. Marcial, 48, 3.º Teléfono 4-34-24

BODAS

Para retratos de bodas, despedidas de solteras, familias, personas sueltas y ampliaciones, la fotografía preferida de la provincia, es la de Eugenio FIGURSKI. — Rentería. Frente a la fábrica de Galletas OLIBET. Teléfono, 60-49. Previo aviso, se retrata en cualquier pueblo o caserío de la provincia.

TOS

La gran velada de hoy

A los verdaderos amantes del divino arte se les ofrece esta ocasión de admirar los grandes progresos de nuestros artistas el tenor Artamendi y el bajo Orozco, y para que a la vez puedan formar idea del valor y mérito de los mismos, justo es decir que esta noche se verá confirmado plenamente la fama de que justamente gozan.

El programa anunciado en nuestra crónica anterior, selecto y de gran importancia artística, se cumplirá íntegramente por todos los elementos que han de tomar parte desinteresadamente. Este desinterés pone de relieve la generosidad de la Banda municipal, la orquesta Zuloaga y el Grupo artístico local, además de los dos mencionados cantantes los profesores que les acompañarán al piano, don Enrique Eloa y el «Manzinelli» eibarrés Juan Guisasola.

A la función está invitado y tiene reservado el palco n.º 7, el glorioso pintor y paisano nuestro, Ignacio Zuloaga.

También es posible la asistencia a la misma de otra gran figura de la música contemporánea española; nos referimos al maestro Sorozábal, autor de la obra «Katiushka», estrenada con enorme éxito días pasados en el Arriaga de Bilbao.

Este señor que nos fué presentado el domingo por el reputado doctor Corcóstegui, nos manifestó que tenía excelentes referencias de los dos cantantes y un vivo interés por oírlos, por lo que su presencia en la función es casi segura. Acompañará a éste también el empresario del Teatro Arriaga, señor Diestro, y el mencionado doctor.

Los eibarreses tenemos varios timbres de gloria y quizás el más preciado sea el de nuestro sentimiento cariñativo y generoso que ponemos a prueba en cuantas ocasiones se nos presentan. Acudiendo a la gran velada artística en beneficio del obrero parado, contribuiremos a llevar a sus tristes hogares un aguinaldo para que también ellos puedan departir la alegría de las Pascuas de Navidad.

No hay, pues, para que recomendar la asistencia del público eibarrés, para el que sobran excitaciones cuando de beneficios se trata.

Es de presumir, dados los alicientes que ofrece la fiesta y el carácter de la misma, que el «papel» se agotará antes de empezar la función, por la gran demanda de localidades que existe de los pueblos circundantes y no hay para qué decirlo por la gran expectación que existe dentro de la ciudad.

MUERTE SENTIDA

La desgracia se ensaña con implacable

severidad en una de las más distinguidas familias de nuestra ciudad.

Latente y vivo el dolor de una pérdida irreparable acaecida recientemente en el seno de la misma familia, surge otro nuevo motivo de intenso dolor que exacerba más aún la gran pena.

Ayer a la tarde, dejó de existir doña María Belén Guisasola, viuda de don Francisco Anitúa, dama que en vida atesoró las virtudes más acribilladas y cuya memoria se hará respetable en premio a sus bondades.

Como decímos, aun reciente el duelo en la distinguida familia por la muerte de su virtuosa hija Juanita, esta muerte viene a transitar de agudo dolor a los Anitúa y de sincera pena a las numerosas amistades de esta Casa.

No dudamos que el entierro de la virtuosa dama que se celebrará hoy, martes, a las diez y media de la mañana, será una imponente manifestación, prueba fehaciente del duelo que ha causado su muerte en nuestra ciudad.

A la familia doliente expresamos nuestroondo sentimiento de condoleancia y hacemos ostensible nuestro sincero pésame por tan triste motivo, particularmente a los hijos de la finada, don Francisco, don Pepe, don Felipe y doña Concha. — T. Echaluze.

Movimiento obrero

AGRUPACION DE DEPENDIENTES MUNICIPALES DE SAN SEBASTIAN

A todas las Secciones.—Se ruega a éstas tengan en cuenta que para formar el nuevo Comité de la Agrupación celebren asambleas, de donde han de salir los delegados para tal objeto. A fin de que para el comienzo del año esté debidamente formado, apresturense dichas Secciones a llevar a la práctica el antedicho ruego.

Sección Varia.—Esta Sección convoca a sus componentes para hoy, martes, a las seis y media de la tarde, con el fin de tratar el siguiente orden del día: Lectura del acta anterior; nombrar delegados al Comité; idem directivos de la Sección; proposiciones, ruegos y preguntas.

SINDICATO DE TRABAJADORES EN PIEDRA Y MARMOL

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, martes, a las siete y media de la noche, en su domicilio social (paseo de Colón, número 8, entresuelo). Siendo los asuntos a tratar de mucho interés y urgencia, se encarece a todos los afiliados la puntualidad, pues la asamblea se verificará con el número que acuda. — El secretario.

Información de Navarra

Los colonos de los ex duques soliviantados, adoptan actitudes de violencias

(POR TELEFONO) Pamplona, 21.

LOS CAMPESINOS NAVARROS

Comunican de Saragossa que los colonos del duque del Infantado, que son todos los vecinos del pueblo, se amotinaron ayer en forma turbulenta, obligando al administrador del duque a encerrarse en su casa, donde hubo de preverse contra todo evento.

Al conocer estos hechos el gobernador civil ordenó al alcalde que pacificara a los vecinos, obligándoles a deponer su actitud levantista. Luego conferenció por teléfono el señor Bandrés con el duque del Infantado, que se encuentra en el pueblo guipuzcoano de Lazcano, quedando en que mañana, martes, se celebre en Pamplona una reunión, a la que asista una representación de colonos, para buscar la fórmula de arreglo al conflicto que se ha planteado.

El capitán de la Guardia civil comunicó al gobernador que el administrador del duque del Infantado le había pedido autorización para abandonar el pueblo, accediendo a ello.

A las tres de la tarde quiso hablar el gobernador por teléfono con Saragossa, pero no pudo hacerlo, sin que se sepa la causa, como tampoco pudo conferenciar con pueblos inmediatos.

A las nueve de la noche llamaron al Gobierno civil desde Cabretas, comunicando que la Sociedad de obreros del campo había comunicado al duque de Alburquerque para abandonar el pueblo dentro de un plazo de veinticuatro horas. El gobernador ha llamado al administrador del duque y al presidente de la Sociedad, para comunicarles que él no podía tolerar estos hechos y que tomará toda clase de medidas, pues si algo quieren reclamar los obreros del campo, no tienen más que venir a la capital y exponer ante la autoridad sus reclamaciones.

SOBRE UNOS DESPIDOS

Una comisión de obreros de la fundición de Vera del Bidasoa y el gerente de la empresa han celebrado hoy una reunión para tratar del anunciado despido de veinte obreros de dicha factoría y ver la forma de evitar ese despido.

EL TIEMPO

El frío continúa en esta región, habiéndose helado los remansos del río Arga y algunos depósitos de agua particulares.

Hoy ha sido algo más benigna la temperatura, pero en los montes del Pirineo han descargado fuertes nevadas.

DETENICIONES

Se ha recibido la noticia de que los miembros de la raya de Guipúzcoa han detenido a Guzmán Matilla y a su hermano Pedro, conductor y ayudante, respectivamente, de la camioneta que el sábado último arrolló al joven ciclista Benito Zabalza, dejándole abandonado en la carretera, sin preocuparse del daño causado. Los dos detenidos han sido puestos a la disposición del Juzgado correspondiente.

Hogares nuevos

Malaxecheverría - Rodríguez

Contrajeron matrimonial enlace ayer a las cinco de la tarde, en el camarín de la Virgen del Coro, de Santa María, el culto licenciado en Letras y profesor del Instituto de Segunda Enseñanza don Ignacio Malaxecheverría y la encantadora señorita Blanca Rodríguez.

Ofició el arcipreste señor Embil, actuando de padrinos la madre del novio, señora de Pena (don José), y don Emiliano Rodríguez, padre de la novia. Firmaron el acta matrimonial, como testigos, el doctor Cabezudo, don Eugenio Nogués, don José Pena y don Antonio Lafont.

Después de la ceremonia se celebró un lunch en el Hotel Central, hallándose entre los asistentes los señores de Aragón (don Saturnino), Fernández de los Ríos (don Herminio), Cabezudo (don Jesús), Quemada (don Manuel), Lafont (don Antonio), Senra (don Jesús), D. Eugenio Nogués, señores de Rodríguez (don Santos y don Pedro), Salvador (don Francisco), Saez (don Francisco) e hija, don Ubaldo Usuráriz, don José Luis Lasa, don Javier Lasa, don Rafael Urdapilleta, Juanito y María Teresa Ferrerías, señoritas de Velar, y de Pena (don Antonio), señora Rosario Pena, etc., etc.

Los recién casados salieron con dirección a Madrid, de donde continuarán su viaje a diversas capitales españolas.

Academia de Corte París

SISTEMA LIZARRITURRI

Sistema de las grandes Academias de París. Al mismo tiempo que aprenden a coser, cortar y probar toda clase de prendas, coser sus vestidos y de su familia, bajo la dirección de la profesora

EZEQUIELA M. DE AZCARATE BUEN PASTOR, 11, 2.º :: Teléfono 1-39-52

CINES KODAK

CINES PATHÉ-BABY

CINES AGFA

CINES ZEISS-IKON

Vea usted la bonita colección que presenta

Central Photo-Film

- L. PEDROSA -

Easo, 3 * SAN SEBASTIAN * Easo, 3

NORTHERN

Assurance Company Limited
de Londres

Incendios, Accidentes
-- Responsabilidad --
Seguros marítimos

Agente en Guipúzcoa: R. ZATARAIN Mayor, 12
Teléfono 13-134

GARGANTA
= y =
BRONQUIOS

CARAMELOS PECTORALES CENARRO
(AL EUCLALITO Y SAVIA DE PINO)

El producto más solicitado durante la GRÍPE para desinfectar el aparato respiratorio

CAJA, 35 y 70 CENTIMOS.—FARMACIAS Y DROGUERIAS DE TODA ESPAÑA.



Los equipos guipuzcoanos en la Liga

Perdieron los iruneses en Gal; pero los donostiarras ganaron en Vitoria

El Athlétic sin emplearse a fondo venció con relativa facilidad.-Contrastes: la delantera bilbaina todo eficacia; el ataque Irunés completamente nulo.-Blasco, Gambreña y Gorostiza, en excelente forma.-Cenzano no debe sustituir a Emery.-Los errores del Irún.-Los delanteros donostiarras no "tiraron" en Vitoria.-El fantasma de la "cola".-Insausti y Chivero se apuntaron los goles del Donostia

Del momento

¡El Athlétic campeón!

Tres jornadas ligeras! Y ellas nos han permitido analizar el juego de los tres equipos que la crítica general señala como mejores candidatos al título de campeones.

El Barcelona nos produjo una impresión excelente. Vimos un verdadero equipo: once jugadores todo cohesión, todo regularidad. Posiblemente los azul grana no han mejorado en lo que va de temporada el partido que contra los iruneses realizaron.

En Atocha entrevimos al Madrid. Le faltaba a su delantera tres elementos importantísimos: Regueiro, Rubio u Olivares y Olosa. En su línea media dejó de alinearse Leocinto, del que Lipo nos hizo elogios hasta afirmar que era el mejor de sus medios... Lo que no vimos del Madrid nos hizo presumir que el equipo merengue era todo un combinado acreedor al título máximo... E incluso nos movió a escribir que el ataque madrileño (Lazcano-Regueiro-Rubio u Olivares-Hilario-Olosa) era el mejor de España...

Pero el domingo vimos al Athlétic de Bilbao. Nos habían hablado de la mediocre forma de algunos chimbos...

¡El Athlétic, campeón!

Si, señores, el Athlétic es el mejor de los tres equipos que la Liga nos ha permitido estudiar. A pesar de que en Gal los bilbainos no se emplearon a fondo. Y a pesar de que Chirri, a lo que vimos, no desarrolla la mitad de su juego.

Nos explicaremos.

El Athlétic ha de perder partidos. El paso de los equipos por Las Corts presentará para todos dificultades casi insuperables. Mestalla, si el Valencia consigue alinear a todos sus titulares, no será fácil para nadie. Ibarondo, el Sardiner...

Pero el Athlétic reúne un once fuerte, muy fuerte, y muy completo.

Blasco ha recuperado—y mejorado—su forma de hace dos temporadas. Hoy puede afirmarse que su presencia en el arco bilbaíno constituye una seria garantía. Y, como hace dos años, repetiremos que Blasco es el mejor jugador del Athlétic.

Urquiza está muy bien. Y estando Urquiza muy bien, con que su compañero cumpla se tiene una defensa más que discreta.

En los medios no vimos a Pichi—lesionado—; pero Muguerza y Roberto continúan en juego. Y Chirri con Iraragorri forman una línea intermedia eficacísima. Más eficaz que la que puedan constituir Regueiro-Hilario...

Y los delanteros bilbainos son algo incomparablemente peligrosos por su eficacia. ¡Cinco y los cinco tiran! ¡Y cómo tiran! ¡Y con qué rapidez corren y se desmarcan! Gorostiza está como en su mejor época... Lafuente mejor que nunca... Bata ha conseguido confianza plena en sí mismo y remata con facilidad, con ambos pies y con la cabeza... (Recuerdan ustedes que hace dos años viendo a Bata en Irún, precisamente, dijimos que en él tenía el Athlétic un jugador formidable y un delantero centro soberbio?) Iraragorri ha consolidado su juego; hoy se desencuentra con la seguridad del que se sabe afirmado en su puesto, y esa confianza le permite realizar un juego excelente... Chirri nos pareció que no se empleaba. Temía que su lesión no estuviese completamente curada?

En resumen: sin que los bilbainos jugasen todo lo que pueden y saben, nos pareció ver que el Athlétic se mantiene en excelente forma y que incluso han mejorado las posibilidades de su línea delantera—que ya eran muchas—. La penetración, el acoplamiento de sus líneas y la solidez de todas ellas nos sugerieron la siguiente consecuencia: el Athlétic renovará su título de campeón de la Liga! Salvo error u omisión.

O mejor: salvo accidentes imprevistos.

JOSE MURGUIA.

Acotaciones Intranscendentales

En Gal sobresalieron de manera extraordinaria, hasta el punto de llamarnos la atención, tres figuras: Blasco, Gambreña y Gorostiza. Los tres parecen haber recobrado "su" forma.

El portero atlético—que usa ahora visión artística Zamora—se ha asegurado por com-

pleto. La actuación de Dublin parece reflejarse en sus intervenciones. Bloca el balón sin dificultad—pese a las malas condiciones en que el domingo se encontraba—; se lanza a por el cuero con decisión, valentía y oportunidad. Y su actuación se destaca por la serenidad con que debajo del marco aguarda los tiros y por la seguridad con que los detiene.

Gambreña cubre mucho campo. Sus botas producen el mismo efecto que si tuvieran imán y atrajesen el balón. Y en posesión del esférico el veterano irundarra es muy eficaz: sabe mandarlo al jugador mejor colocado y le imprime un temple extraordinario que permite a su compañero volverlo a jugar sin perder velocidad. La continuidad de partidos ha supolido en Gambreña esos entrenamientos de que tan alto nos parecía. Hoy, Gambreña, sin llegar al que era, se desenvuelve y luce en el centro de un equipo como pocos.

Gorostiza, que el año pasado sin estar mal no "conseguió" estar bien, ha vuelto por sus glorias. Siempre oportunísimo y colocado, sus intervenciones emocionan y levantan al público de los asientos. Salva fácilmente los obstáculos que se le cruzan—en forma de adversarios—y sabe concluir la jugada con ese tiro sesgado, violento y certero que tantos goles le ha valido al Athlétic. El primer tanto que se apuntaron los bilbainos fué el tanto clásico de Gorostiza. Y el que, de no haberse decidido el partido—con la ineficacia de la delantera irunesa—, lo hubiese decidido.

"Bala roja" es, nuevamente, "Bala roja".

Pedrilo Regueiro se ha reincorporado al Unión. A su línea media.

También es posible que Pedrito recobre su forma. Clase tiene; pero... ¿le falta entrenamiento?

En la alineación irunesa destacaron dos errores de bullo. Y un tercero... de obstinación.

Cenzano, que nunca nos pareció un portero de clase—(y nos lo han oido muchos)—, estuvo fatal. "Pajarito", por muy mal que estuviese en Valencia y por poca confianza que su forma inspire, siempre lo hará mejor. Fué un error, y grave, el alinear a Cenzano estando vestido—lo que quiere decir disponible—Emery.

Sagarzazu no es el Mañuel que conocimos. No aseguramos que sea incapaz de volver a serlo. Pero estando jugando muy bien el "peque" Sánchez Azcona, nosotros no hubiésemos probado a Sagarzazu frente al Athlétic. ¿Se nos va a replicar que el año pasado "debutó"—después de una lesión—precisamente contra el Athlétic y que estuvo formidable? Bien; pero entonces el Unión no tenía al Sánchez Azcona que hoy tiene... Y como es cuestión de criterio, nosotros emitimos el nuestro de no haber alineado a Sagarzazu.

El tercer error, el de obstinación, es el de incluir en la delantera a René. Dejamos de lado todos los razonamientos de orden sentimental. Y dejamos de lado cuanto quiera argumentarse en orden a que René da a sus compañeros de línea muchos goles hechos...

Lo que vemos con respecto al entusiasta René es que el Irún juega sin interior, cuando tan especial e importante labor compete a los interiores; que los medios se resisten—sobre todo frente a un equipo rápido como el Athlétic—de esa falta de ayuda; que medios y delanteros rompen su ligazón; que la delantera se torna muy lenta; que a todos sus compañeros de línea se les contagia la pausa con que se producen los movimientos de René... Hoy los interiores necesitan como condición esencial: movilidad.

René es el deportista por excelencia... y todo cuanto en el mismo sentido quiera decirse. René, además, es un jugadoreazo que todavía lucirá mucho, con su dominio de ni este "score" dice nada de particular, ni

balón, su dribbling fácil y su tiro potente, en un equipo catalán o centro-europeo; pero que impostado en un once hecho a base de jugadores más codiciosos que técnicos, más entusiastas que habilidosos, desentona y perjudica.

Con la sinceridad que lo sentimos, lo escribimos. Y sin ninguna reserva; sabiendo de antemano que otros muchos piensan precisamente todo lo contrario.

Aún transigiríamos con René en el centro del ataque, para aprovechar—colocándole adelantado—esas sus excelentes condiciones, y, sobre todo, el tiro de catapulta que todavía imprimen sus piernas... Pero de inferior, no. Rotundamente no. Y nos parece contraproducente el alinearle en tal puesto.

La "cola" constituye nuestra pesadilla. Y la de los dirigentes de varios Clubs.

Hasta el domingo temíamos por nuestros dos equipos y por el Alavés, pensando que el puesto de Interna roja pudiera adjudicársele a alguno de ellos. Hoy creemos que los donostiarras han dado un gran paso para evitarlo.

Pero vemos a los iruneses amenazados.

Y deseáramos fervientemente que con los próximos resultados el Unión espante a ese fantasma.

Ser campeones, obtener una buena clasificación es muy interesante; pero no ser campeón lo es mucho más.

Los donostiarras han vencido en Vitoria. Y ese triunfo les "coloca" en buena posición para mirar con cierto desahogo a la "cola".

Pero la crónica de nuestro corresponsal no dice que el Donostia haya jugado bien, ni mucho menos. Y tampoco dice que la línea delantera tire a goal.

Lo cual equivale a consignar que seguimos con buenos jugadores; pero sin equipo. Y nosotros, por extensión, deducimos que continúa el ataque donostiarra siendo ineficaz, aunque la inyección de Cholín se traduce en un rematador, en la puntilla de la línea. Mas muchos partidos, para ganarlos, precisan que haya, en el ataque, más de un tirador.

Y esto no creemos que el Donostia lo tenga mientras persista en la actual alineación de su delantera.

¡Tiempo al tiempo!

EN MENDIZORROZA

D. Alavés, 1 - Donostia F. C., 2

Hace ya una temporada que en Vitoria comenzó a decaer la afición al deporte del balón. Por un lado esto, y por otro el frío intensísimo que se dejaba sentir aquí, hizo que la taquilla del Club se mostrara exhausta. Y así no vamos a ninguna parte.

Naturalmente que hay motivo más que suficiente para disculpar el retramiento del público. Materialmente se helaban las palabras. Pero vayan ustedes con estas monsergas a la actual Directiva, que lucha bravamente por hacer resurgir lo que, a juicio nuestro, ya no tiene solución, lo cual reviste de un mayor mérito la labor portentosa de estos buenos señores; no hay palliativos ni atenuantes—se dirán ellos—porque si a nosotros no se nos ayuda, la cosa se irá irremisiblemente por la borda...

Mil pesetas un poco largas en taquilla, y de ellas solo para el señor del silbo, hubo que restar seiscientas cincuenta. Hay así posibilidad de sostener el cotarro futbolero? En fin; decíamos que en Mendizorroza no se podía parar de frío y que al llamamiento acudieron muy pocos espectadores.

A la indiferencia del público respondió en un todo la marcha del partido entre donostiarras y vitorianos, pues si bien la Sociedad de San Sebastián a poco de empezar el primer tiempo tenía ya en su haber un gol, y antes de terminar logró el segundo,

René decíamos que en Mendizorroza no se podía parar de frío y que al llamamiento acudieron muy pocos espectadores.

nos da motivo de reseña. Fueron los más decididos y los que mejor se amoldaron a las circunstancias—la hierba de Mendizorroza brillaba como una pista de patinar—, pero ni así consiguieron retener el interés en los espectadores. Dieron mayor sensación de peligro también; se mostraron más rápidos, mejor colocados, más alegres...

Y mientras todas estas cosas veíamos en los forasteros, el equipo local se dedicaba a correr de un lado para otro, sin dirección ni rumbo fijo; descohesionados, faltos de acoplamiento, sin control de balón, descolocados siempre.

Para uno del Deportivo había en todo momento tres de la ex Real. Esto más que nada les dió el triunfo. Y también un poco de suerte, seamos sinceros.

El goal de Chivero, por ejemplo, olía a aceite que tiraba para afuera.

Tampoco el de Insausti tuvo nada de brillante. Suerte al empalmar bien la pelota, y suerte también al lanzarla a la red.

Pero con esto y todo, el Donostia, repitiémos, dió mayor sensación de peligro.

Nulo por completo el famoso Cholín, tuvo a su lado dos interiores que "echaron" mucha salsa a la lucha. Los dos gustaron extraordinariamente.

Además, los medios, y especialmente Ayesá, fueron una barrera que muchas veces parecía infranqueable. Contraste formidable con sus rivales, donde excepto algunas cosas de Fede, no hubo otra cosa que desaciertos. Antero, a la mitad del segundo tiempo, tuvo que cederle el puesto, pasando él al ala.

Un partido moonotón y pesado. Un partido en el que los porteros apenas si tuvieron que intervenir. Manos, corners, "foulds", pases... Nada digno de mención.

En lo que "les pudo" el Alavés fué en los defensas. Arana y Deva superan con mucho a Arana y Pérez. Y menos el segundo, que cortó bastante juego, valiente y siempre oportuno.

Beristain no tuvo ocasión de demostrar que sigue siendo Beristain. Confadísimos momentos. Recordemos una vez, que lanzándose a los pies de un delantero alavesista, nos pareció que evitaba un goal.

Garay, tampoco intervino mucho—la delantera donostiarra tira poco a la red—, y en las contadas ocasiones que lo hizo, se lesionó el puñal de una mano, siendo sustituido en la segunda parte por el reserva, Urrutia, que tampoco tuvo gran trabajo.

La nota discordante estuvo a cargo de Amadeo. Se le chilló, y se le chilló con razón, porque abusar de la tolerancia de un árbitro nunca está bien. Por otra parte, el contrario no daba motivo para ilegalidades.

Dos buenas cualidades destacaron del equipo visitante: su rapidez y su excelente distribución de juego.

A la rapidez debieron sus tantos. El primero, a los diez minutos, un fallo de Antero, fué lo bastante para que Insausti fusilara el tanto. El otro, medio segundo antes de terminar el tiempo, una pequeña tontería de Arana fué aprovechada por Cholín, que aercó cerca de la línea y logró centrar para que Chivero, tras un pequeño lo, metiera el pie oportunamente y mandara a la red la pelota.

Todo esto ocurría en la primera parte.

En la segunda la pesadez aumentó en proporciones. Dos corners por cada bando, sin resultados; bastantes castigos por foul y otras cosas, y peleoteo insulto por uno y otro lado... Total, nada.

Muy poquito antes de terminar la lucha, se castiga al Arana del Donostia. Lo saca Lecue de cerca del área, tira a goal, y obedeciendo la pelota a las intenciones, se coló sin que Beris pudiera evitarlo.

Pudo terminar en empate, porque anterior a esto pudo el Deportivo inaugurar el tanteador. Debió inaugurar. Y según algunos, lo inauguró, porque Beristain sacó la pe-

lota ya traspasada la puerta. El árbitro no concedió más que corner.

Y esto, a grandes rasgos, fué el partido que vimos el dooming en Mendizorzoa—un Mendizorzoa con hierba helada que hacia patinar a los chicos—entre donostiarras y vitorianos.

La cosa no mereció más.

Sánchez Ordóñez, nuevo en esta plaza, arbitró con exceso de meticulosidad. En cambio, pasó por alto algunos de los excesos de Amadeo, el siempre "genial" Amadeo...

Y para eso mandamos venir a un señor desde Valencia?

Los equipos se alinearon así:

SOCIEDAD.—Beristain; Arana, Pérez; Amadeo, Ayestarán, Marculeta; Insausti, Chivero, Cholín, Bienzobas, Garmendia.

DEPORTIVO.—Garay; Arana, Deva; Urquiza, Antero, Fede; Paco, Trillo, Ibarra, Lecue y Juanito Echevarría.

EN EL STADIUM GAL

Unión, 1 - Ath. étic de Bilbao, 5

Pocas líneas pueden bastar para resumir el encuentro entre iruneses y bilbaínos.

Durante todo el partido el equipo chimbó se produjo sin alardes de buen juego. Mejor diríamos que se limitó a ponerse a tono con sus adversarios. Si bien cuantas veces se puso en movimiento la línea delantera, el peligro inminente del marco irunes resaltaba extraordinariamente.

Podríamos decir que quienes únicamente jugaron fueron los delanteros. Y no durante todo el tiempo.

El once irunes pudo haber inaugurado el tanteador. E incluso haberle hecho funcionar con repetición.

Los veinte primeros minutos fueron de dominio unionista; pero solamente sirvió para demostrar la ineficacia de los artilleros iruneses, ej. potente y bien dirigido tirar de René la formidable forma de Blasco.

Después, poco a poco, —como si los medios irundarras se hubiesen abandonado y aburrido viendo el mal uso que los delanteros hacían del juego por ellos servido— comenzó a imponerse el equipo atlético y estableció un dominio que al revés del de los unionistas, se tradujo en repetidos movimientos del marcador.

La fatalidad de Cenzano que dejó tras pasar su meta sin grandes dificultades, produjo en sus coequipiers la natural desmoralización y así vimos que durante el segundo tiempo unos y otros —mientras nevaba— se dedicaron a un peleoteo insultoso; pero los bilbaínos por la mucho mayor eficacia de su artillería, aprovecharon para ir aumentando sus goles.

Gorostiza fué el encargado de dar trabajo al del marcador. A los 23 minutos recogió un pase de Bata y disparado como una centelta se internó y chutó crizadísimo. ¡Cenzano no se enteró!

Después, a los 39 minutos, Bata en buena posición recoge el cuero, dribla y se planta a pocos metros del meta irunes. Dispara fuerte y sin malicia y la pelota pasa a escasos centímetros del brazo de Cenzano, que no hizo gran cosa por detenerla.

En la segunda mitad a los nueve minutos, un centro de Lafuente lo remata, a todos gas, de cabeza. Goros... ¡pero Cenzano!

A los diez y siete minutos Bata, desde lejos, empalma una volea alta y el balón, muy lento, se le cuela a Cenzano por el ánculo. Iba muy colocada la pelota, pero no fuerte y se podía parar.

Elicegui de cabeza remata un centro de Sacarzazu. (25 minutos).

Y cuando faltaban pocos minutos para que el partido concluyese, Iraragorri, de

Pérdida

Habiendo extraviado entre Yanci y San Sebastián una rueda compuesta de llanta, soporte y cubierta nueva, marca «D'roll», gratificáran su entrega en garaje Zabalza, calle de Padre Larroca.

Dr. E. Polit

Especialidad en OIDO-NARIZ-Y-GARGANTA
Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6
OQUENDO 42 - - - - - Teléfono 4-12-09

Doctor Cardena

Medico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián

ENFERMERAS DE LOS NIÑOS

Partos :: Medicina general
CONSULTA de TRES a CINCO
AVENIDA DE FRANCIA 2 Tel. 4-45-01

cerca, suelta un castañazo que Cenzano recoge del fondo de la red.

Alza va, mu poco a poco, adquiriendo su forma.

Maya, siempre inteligente.

Amunárriz, se distinguió cuando tuvo oportunidad.

Echezarreta, pasó desapercibido.

De Sacarzazu, Gamborena, René, Pedrito y Cenzano, ya hemos indicado algo anteriormente.

Mancisidor, cumplió.

Elicegui, nos sigue gustando aunque el domingo le vimos bastante torpón.

Del Athletic ya hemos hablado en líneas anteriores.

Moronati se entendió bien con Urquiza.

Petreñas, es un valor nuevo que no desmereció. No sabemos qué hubiese podido hacer en otra ocasión.

Alineaciones:

Unión Club de Irún: Cenzano; Alza, Mancisidor; Pedro Regueiro, Gamborena, Maya; Sacarzazu, Echezarreta, Elicegui, René y Amunárriz.

Athletic de Bilbao: Blasco; Moronati, Urquiza; Petreñas, Muguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Souto (Bata), Chirri II y Gorostiza.

Árbitro: Pedro Escartín, del Colegio Centro.

Liniens: Iruretagoyena y Arriola, del Guipuzcoano.

quitar las carteras a los feriantes. Pasó a la sombra.

También ha sido detenido el maleante Luciano Zuazo Biscarrondo, que el día 17, por la noche, robó del interior de un coche que estaba parado frente al cine Miramar, un par de guantes.

DENUNCIA POR ROBO

José Azurmendi, mecánico, ha denunciado que mientras comía en un bar, le sustrajeron el abrigo que había dejado colgado en la percha.

UN ENCONTRONAZO

En la Comisaría ha presentado una denuncia don Angel Domínguez, contra el conductor de un tranvía de la línea de Rentería, porque con el coche motor dió un encontronazo al automóvil de su propiedad, causándole desperfectos que valora en 2.000 pesetas.

ALBOROTADORES DENUNCIADOS

El domingo fueron denunciados a la Comisaría, Martín Alzugaray Jáuregui, de 17 años, José María Linazasoro Barandiarán, de 15, y Miguel Alba Pérez, de 16, que en unión de otros que se dieron a la fuga, promovieron por la tarde un escándalo en el palacio de Bellas Artes, durante la representación de cine, cantando la Internacional y dando vivas al Ejército Rojo.

TRANVIARIO HERIDO EN UN CHOQUE

En la calle de Zabala chocaron ayer un tranvía de la línea de Gros y un autocamión del Servicio Municipal. La colisión fué bastante aparatoso, resultando herido el conductor del tranvía, José Garmendia, que recibió asistencia en la Casa de Socorro de heridas de pronóstico reservado.

MAS CARTERISTAS

Fueron detenidos ayer por la Policía los carteristas Casimiro González Garibay (a) "el Casi" y Domingo Sánchez Lama.

PUBLICACIONES

"La cuestión catalana y el Estatuto de Cataluña", por el Doctor Emilio Saguer y Olivet.—Editorial Reus S. A.—Madrid :: ::

Acaba de llegar a nuestra Redacción el volumen publicado por el Dr. Saguer, notario de Gerona, que ya en anteriores ocasiones nos ha ofrecido muestras de su preocupación por el llamado problema de Cataluña. La oportuna aparición de este libro no debe pasar inadvertida para cuantos se hallan interesados en esta magna cuestión y de una manera especial a los diputados de las Constituyentes que han de esforzarse en estos momentos críticos para hallar solución adecuada a este problema que tan importante papel ha jugado en las luchas políticas del último decenio.

El autor no es anticatalanista. Guiado por su profundo amor a Cataluña y a España trata en estas páginas, sintéticas y transparentes, de fijar el problema en sus verdaderos términos, mediante el examen de los diversos factores que lo integran y el proceso seguido por cada uno de ellos hasta el momento actual. Estudia el alcance del Estatuto presentado a las Cortes para poner de relieve los excesos a que podrían conducir algunos de los extremos que abarca. Nuestra atención es de los encargados de resolver sobre puntos tan delicados y graves, y concentra su interés, especialmente como determinantes del problema, en los relativos a la lengua y al Derecho privado.

En los días presentes, en que el problema de Cataluña alcanza su máxima intensidad, es digna de todo elogio esta publicación en la que con voz serena y firme aporta su autor ideas y opiniones muy convenientes para el esclarecimiento y resolución de este problema tan decisivo para el futuro de España.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta de 11 a 1 y de 3 1/2 a 5

ALFONSO VII 7 — Teléfono 10-8-77.

Joaquín M. Tellería

Especialista en enfermedades del Estómago, Intestinos, Hígado, Rayos X. Consulta de 3 a 6. Prim 31 1.º Teléfono 1-25-06.

PYC

REGALOS - JUGUETES

Lo más nuevo

Garibay, 32

TRATRO VICTORIA FUGENTIA <hr/> Gran Compañía de Comedia de Antonio Vico	GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MARTES A las 6 y media La comedia en 5 actos, de Arment y Gervidón, UNA MUJERCITA SERIA	A las 10 y media La farsa cómica en 5 actos de Carlos Arniches, VIVIR e ilusiones
---	---	---

Compañía naviera SOTA Y AZNAR - Bilbao

SERVICIO RÁPIDO SEMANAL DE PASAJES A BARCELONA

El martes 22 y el miércoles 23 del corriente mes, cargarán en Pasajes el buque-motor

"ARTZA-MENDI"

Para los puertos de SANTANDER, MUSE L, VILLAGARCIA, SEVILLA, BONANZA, MÁLAGA, ALMERIA, ALICANTE, VALENCIA, S AGUNTO, TARRAGONA Y BARCELONA, y con transbordo para ALGEIRAS, ADRA, DENIA, GANDIA Y CASTELLÓN.

Para flete e informes dirigirse a sus consignatarios:

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C. - PASAJES - Teléfono 50-27

CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS - AGENCIA DE ADUANAS.

VENCIO EN SEGUIDA, EXCLUSIVAMENTE POR SU EXCELENTE CALIDAD

ANIS DE LA ASTURIANA

22 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS
UNION CLUB, 1; Athletic de Bilbao, 5.
Deportivo Alavés, 4; DONOSTIA F. C., 2.
Valencia F. C., 1; Madrid F. C., 1.
C. D. Español, 0; Barcelona F. C., 3.
Arenas Club, 3; Racing de Santander, 4.

CLASIFICACION

	J. G.	E.	P.	F.	C. P.
Athletic de Bilbao.	3	2	1	0	9 4 5
Barcelona F. C.	3	2	1	0	8 3 5
Arenas Club	3	2	1	0	7 4 5
Racing Santander.	3	2	0	4	5 5 4
Madrid F. C.	3	1	2	0	4 3 4
Valencia F. C.	3	1	1	1	6 5 3
DONOSTIA F. C. ...	3	1	0	2	4 5 2
C. D. Español	3	1	0	2	4 5 2
UNION CLUB	3	0	0	3	3 13 0
Deportivo Alavés ...	3	0	0	3	4 7 0

EN MESTALLA

Valencia F. F., 1; Madrid F. C., 1.
En el momento de dar comienzo el partido Madrid-Valencia el campo de Mestalla ofrece un magnífico aspecto. El lleno es absoluto, habiendo llegado aficionados de toda la región.

El partido se inició muy bien, con juego rápido y vistoso por los dos bandos; pero en el segundo tiempo degeneró en una lucha insulta y violenta, debido principalmente a los desaciertos del árbitro vizcaíno señor Gumb.

En el primer tiempo la iniciativa de los madrileños fue casi absoluta, por la buena labor de medios y delanteros, entre los que destacaron, respectivamente, Bonet y Triana. La reaparición de este último en las filas blancas no pudo ser más afortunada.

A los diez y siete minutos marcó el Madrid su tanto, producto de una magnífica jugada de toda la delantera. De Bonet fué la pelota a Eugenio, que centró, recogiendo Triana, que pasó a Regueiro y éste a Lazcano, que fusiló el tanto.

En el segundo tiempo aflojó el tren. Los medios valencianos empujaron a su delantera, que seguía mostrándose ineficaz. Meléndez incurrió en falta violenta, que decidió al árbitro a expulsarle. Esta decisión encorralizó al público.

Un centro de Sánchez, que intentó despejar Ciriaco, dió origen a que el apasionado público pidiera "penalty", que fué concedido por el árbitro. Lanzada la pelota por Cesta fué el "goal" del empate.

Continuó Gumb cometiendo desaciertos, que aumentaron la ira del público, y cuando faltaban siete minutos para que el partido acabara reglamentariamente el árbitro le dio por terminado, reproduciéndose el escáncalo y teniendo que ser protegido Gumb por la Benemérita.

Los equipos fueron:

MADRID: Zamora; Ciriaco, Quesada; León, Bonet, Ateca; Lazcano, Regueiro, Triana, Hilario y Eugenio.

VALENCIA: Nebot; Meléndez, Pasarín; Abdón, Molina, Conde; Torrededofot, Picolín, Viñancosa, Costa y Sánchez.

EN IBALONDO

Arenas Club, 3; Racing Santander, 1.
Desde los comienzos el juego fué favorable al equipo santanderino, que logró imponerse a sus contrarios en la primera media hora de juego durante la cual logró su único goal, pero en los últimos quince minutos de esta primera parte, el Arenas reaccionó de tal forma, que se impuso a sus contrarios y no logró el empate debido a la mala actuación de sus delanteros.

A los 26 minutos de este primer tiempo un centro largo de Santi fué rematado por Cisco, parando Zarraonandía, pero escapándose el balón de las manos y entrando en su meta flojamente.

En el segundo tiempo se vió desde sus comienzos que el Arenas salía a lograr la victoria y con un juego de gran impetu y buena cohesión se impuso a sus contrarios desde los primeros segundos, marcando el empate a los tres minutos, debido a un centro de Saro que recogió Calero, cediendo magníficamente a Menchaca, que incrustó el balón en las mallas santanderinas. Siguió el juego favorable al equipo arenero, y a los 26 minutos se castigó a los recinguitas con un golpe franco que sacó magníficamente Llantada y que recogido por Calero, valió el tiro de éste el segundo tanto al Arenas.

Cinco minutos después de este goal y en pleno embotellamiento de los santanderinos, un avance iniciado por Calero cedió el balón adelantado a Saro; hizo una falsa salida al meta santanderino y el centro largo y pasado de Saro, dió ocasión a un remate de Emilín.

Equipos:

RACING: Solá; Ceballos, Mendaro; Harra, García, Larriondo; Santi, Loreda, Telete, Larriaga y Cisco.

ARENAS: Zarraonandía; Linatada, Arrieta; Cilaurren, Fernández, Gerardo; Saro, García, Calero, Menchaca y Emilín.

Árbitro, Maloón.

El Campeonato nacional de Liga

TERCERA JORNADA

En Valencia el partido concluyó siete minutos antes del tiempo reglamentario

Varios equipos figuraron empadados en los primeros lugares de ambas divisiones

EN CASA RABIA

C. D. Español, 0; Barcelona F. C., 3.
Arachaestu incomensurable. Parece decirse que él fué el que verdaderamente derrotó al Español.

El primer tiempo fué de dominio españolista, pero el tanteador no se movió en los 45 primeros minutos.

El primer tanto de la tarde fué conseguido en buena jugada, al rematar Goiburu, de cabeza un centro de Pedrol a poco de empezar la segunda parte. En pleno dominio barcelonista, se produce el segundo tanto. Ramón, el interior izquierda azulgrana, introduce la pelota en el marco de Florenza al rematar de volea un pase bombeado de Piera.

Samitier, de un bonito cabezazo fué el autor del tercer gol. El balón procedía de un centro de Piera.

El Español no mereció este resultado. Durante la primera parte su delantera, la mejor línea del equipo, jugó bien, no traduciéndose en tantos este buen juego por la actuación formidable de Nogués.

Edelmiro y Juvé destacaron en el Español. El veloz extremo izquierda demostró nuevamente en este partido ser uno de los jugadores de más porvenir en el fútbol hispano.

Equipos:
BARCELONA: Nogués; Salo, Alcoriza; Arnau, Arocha, Castillo; Piera, Goiburu, Samitier, Ramón y Padrol.

ESPAÑOL: Florenza; Saprissa, Moliné; Crisóstomo, Loyola, Pausas; Prat, Besoli, Edelmiro, Solé y Juvé.

Árbitro Lloveras.

EN LA CONDOMINA

Murcia F. C., 4; Sporting de Gijón, 1.
El Murcia marcó su primer tanto a los tres minutos. A los diez minutos Herrera lograba el empate para el Sporting de Gijón.

A partir de este instante el Murcia domina intensamente, a pesar de que se han lesionado dos de sus jugadores y juega solamente con nueve. Poco antes de terminar el tiempo, los lesionados, Muñoz y Ara, vuelven al terreno. Peña marcó el segundo tanto para el Murcia.

En la segunda parte, el Murcia marcó dos tantos más: por medio de Sornichero, a los cuatro minutos, y de Escrich, a los siete.

Equipos:

Murcia.—Enrique: Griera, Areso; Muñoz, Balahí, Vigueras; Antoñito, Escrich, Zamora, Aracil y Sornichero.

Sporting.—Síon; Canteli, Peña; Moro, Tronchín, Luisín; Adolfo, Suárez, Herrera, Piñ y Nani.

Árbitro el guipuzcoano Steinborn.

EN RIAZOR

Deportivo de Coruña, 3; Cataluña, 0.
Asistió poco público, que tomó a broma el encuentro, debido a la desdichada actuación de los dos once.

El juego desarrollado fué pobrísimo y no estuvo siquiera compensado con el interés que el resultado pudiera aportar, ya que en ningún momento se pudo prever la posibilidad de un descalabro para los herculinos.

A los treinta minutos Chacó marca el primer tanto para el Deportivo, y con este resultado termina la primera parte.

En la segunda mitad domina también el Deportivo, que marca dos tantos más, uno por medio de León y el último al rematar Feliciano un córner contra el Cataluña.

TERCERA DIVISION

RESULTADOS

Primer grupo:

Stadium Avilés, 5; Valladolid F. C., 1.
Eiriña de Pontevedra, 3; Ferrol, 1.

Segundo grupo:

G. D. Logroño, 1; G. A. Osasuna, 1.
Baracaldo F. C., 1; Erandio, 1.

Tercer grupo:

Mallorca, 0; Júpiter, 0.
Iberia, 2; Badalona, 1.
Martinenc, 2; Sabadell, 0.

CLASIFICACIONES

J. G. E. P. F. C. P.

Primer grupo:	J. G.	E.	P.	F.	C. P.
Stadium	1	1	0	0	5 1 2
Eiriña	1	1	0	0	3 1 2
Valladolid	1	0	0	1	1 5 0
Ferrol	1	0	0	1	1 3 0

Segundo grupo:	J. G.	E.	P.	F.	C. P.
Logroño	1	0	1	0	1 1 1
Baracaldo	1	0	1	0	1 1 1
Osasuna	1	0	1	0	1 1 1
Erandio	1	0	1	0	1 1 1

Tercer grupo:	J. G.	E.	P.	F.	C. P.
Martinenc	1	1	0	0	2 0 2
Iberia	1	1	0	0	2 1 2
Mallorca	1	0	1	0	0 0 1
Júpiter	1	0	1	0	0 0 1
Sabadell	1	0	0	1	0 2 0
Badalona	1	0	0	1	1 2 0

Para su padecimiento del **estómago e infestinos**
siempre será lo mejor el **ELIXIR ESTOMACAL**
SAIZ DE CARLOS

Teatro del Príncipe Actuación de la compañía cómica de José Isbert

A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche **Es mi hombre**, tragedia grotesca en 5 actos original de Carlos Arniches

1.000 pares de pendientes
se pierden por desgaste de los anillos. Revisa usted hoy mismo los suyos, y mándelos reforzar al taller de joyería de F. TALAVERA. — FUENTERRABIA, 26 que los dejará como nuevos.

ENFERMEDADES Y DEFORMACIONES DE LOS HUESOS Y ARTICULACIONES
Dr. M. Vasallo
DEL HOSPITAL CIVIL
CONSULTA DE 3 a 5
SAN MARCIAL, 26.

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS
Athletic Madrid, 2; Deportivo Castellón, 0.
Deportivo de Coruña, 3; Cataluña, 0.
Oviedo F. C., 4; Celta, 1.
Sevilla F. C., 2; Betis Balompié, 3.
Murcia F. C., 4; Sporting de Gijón, 1.

CLASIFICACION

	J. G.	E.	P.	F.	C. P.
Oviedo F. C.	3	3	0	0	13 5 6
Betis Balompié	3	2	1	0	9 5 5
Murcia F. C.	3	2	0	1	8 5 4</



DEPORTE VASCO

Argárate, el arrollador, acompañado de Arriola, vencen a Chitibar y Guridi

Jurico y Ugarte ganan a Mina y Zumeta. - El campeonato amateur

EN EL FRONTON MODERNO

Poco de interés podemos decir de la jornada pelotística del pasado domingo en este frontón, pues en ninguno de los encuentros hubo grandes cosas, aparte del primer partido, que fué entretenido.

El primer partido.—Tomaban parte en él, por el bandé colorado, Jurico y Ugarte, y por el azul Mina y Zumeta, con saque del once y medio, y del once Mina.

El dinero se dió a favor de los rojos, con momio de 40 a 28.

Se registraron igualadas con alternativas de dominio y tanteo en los tantos 8 y 10; luego a 25, 26, 27 y, por último, a 33 y 34. De esta última igualada consiguieron ponerse en cabeza Jurico y Ugarte, y seguidos de cerca por sus adversarios, consiguieron la victoria por sólo tres tantos. El encuentro estaba concertado a 50.

Jurico y Ugarte, los vencedores, hicieron una buena labor; sobresaliendo el estellés, que vuelve por sus fueros de maestro del difícil juego de remonte.

Por los vencidos, Mina tuvo algunos lunes; pero, en general, cumplió su cometido. Zumeta fué el zaguero seguro que todos conocemos.

El partido a cesta-punta.—Lo jugaban Chitibar y Guridi (rojos) contra Argárate y Arriola (azules), en saque el delantero rojo del cuadro 11 y Argárate del idóneo y medio. Notable ventaja a favor de los primeros, de cuadro y medio.

El dinero salió azul, en proporción de 40 a 34.

De primeras salen delante los menospreciados rojos, que se colocan en el tanto 5 por 0 sus adversarios, dándose ahora con tan notable diferencia de tanteo el dinero por los rojos, doble a sencillo.

Pero en este partido, como en otros muchos, surgió lo temido: los rezagados reaccionaron y de dominados pasaron a ser dominadores, registrándose la primera y única igualada que para nuestra anotamos en todo el transcurso del partido. Del mencionado empate, se acabó lo que se daba. Argárate, el formidable sacador, se hizo el dueño y señor de la cancha—por algo le llamamos el Bonaparte de la pelota—, y acompañado admirablemente por su lugarteniente Ariola, consiguieron la victoria como quien lava, puesto que cuando ellos se apuntaban el tanto 50, sus rivales, Chitibar y Guridi, no habían pasado de 33 tantos.

Argárate, a pesar de sacar del cuadro doce y medio, ganó once tantos de saque y perdió tres.

El partido por decenas fué así: Azules, 10; rojos, 11; azules, 20; rojos, 12; azules, 30; rojos, 17; azules, 40; rojos, 24, y azules 50 y rojos 35.

Desde luego, en este partido el dominio fué siempre azul, a partir de la segunda decena, porque el indiscutible Argárate salió decidido a defender su color y en esta labor tuvo la eficacísima ayuda de su compañero Arriola.

Los vencidos hicieron cuanto pudieron, cuanto estaba en sus posibilidades, pero tuvieron que resignarse a la derrota ante su formidable enemigo del delante.

En vista de tan rotunda victoria y en que nuestra primera petición no ha sido atendida, volvemos a renovarla hoy en solicitud del siguiente partido: Chitibar, Guridi y Gárate, por este orden, contra el formidable sacador Argárate y gran "derechista" (nos referimos al juego de derecha). El señor Abarrategui o el señor Pantaleón están en el uso de la palabra.

El tercer partido.—Se organizó un tercero partido fuera de programa entre los "noveles" remontistas Ormazábal y Vergara contra Esteban Izaguirre y Amezqueta.

Después de varias igualadas y de alternativas de dominio y de tanteo, ganaron el partido Ormazábal y Vergara, por tres tantos. El partido estaba concertado a 40.

LOS DE AYER, LUNES

Jurico y Ugarte, menospreciados de la "catedra", dieron la réplica a ésta ganando el partido

También favoritos fueron vencidos por Elizondo y Aramendi después de otro partido revoltoso

Partidos excelentes los dos que ayer, lunes, se jugaron en el frontón del paseo del Duque de Mandas, pero mejor que excelente el primero. ¿Malos para la "catedra" los dos? Pero bueno, excelente el primero para todos, porque hubo tiempo para admirar la labor de los cuatro pelotaris y para no sufrir un descalabro.

El primer partido.—Eran los contendientes Arce y Ezponda (navarros), con faja roja, y Jurico y Ugarte, azules, con saque igual para los delanteros. Tan equilibrado era el saque como lo fué el partido hasta su terminación, aunque esta opinión nuestra de que hubo equilibrio no la compartían quienes dieron grandes momios por la pareja navarra que no fué precisamente la que venció.

El dinero salió por los forasteros, con momio de 40 a 30.

Se empataron los dos bandos en las dos primeras decenas en los tantos 1, 3, 6, 7, 8, 15, 16 y 17, para salir de aquí por delante Arce y Ezponda con varios "quinceos" de ventaja, dándose gran momio por los adelantados. Pero los azules, Jurico y Ugarte, no se resignaban a la derrota, y haciendo un gran esfuerzo fueron acortando distancias hasta conseguir la igualada a 24. A este empate siguieron otros a 29 y 30. Otra vez se ponen en cabeza los navarros con cuatro tantos (35-31), y el dinero se daba por ellos 40 a 8. Jurico y Ugarte, que habían salido a vender cara la derrota, apretaron de firme y consiguieron nuevamente dar caza a sus enemigos en el tanto 35. A partir de esta igualada cundió el revuelo en las filas catedriles, con el consiguiente levantamiento de los asientos de los apostantes y de los mirones.

Ahora viene la segunda parte de la tragedia: Jurico y Ugarte no se conformaron con igualarse con sus adversarios a 35, sino que tomaron la delantera y se plantaron en el tanto 43 por 37 sus contrarios. Era llegado el momento de mostrarse valiente, y en verdad que los hubo que dieron momio de 40 a 6 por Jurico y Ugarte. Aquí viene la parte más interesante del drama. Arce y Ezponda, que querían dejar en buen lugar a aquello de: "Navarra siempre "plante", iniciaron la ofensiva para avanzar hasta donde habían llegado sus contrarios, registrándose el empate en el tanto 48. La emoción llegó a su punto culminante: los catáraticos solicitan el color rojo para aminorar las pérdidas, y los bajistas el azul para ponerse a tono con los dos colores. De esta última igualada se acabó la incertidumbre. Los dos tantos, y con ellos el partido, los ganaron Jurico y Ugarte por haberse ido en el transcurso de los mismos la pelota a la contra-cancha al delantero Arce.

Cómo puede verse por la marcha del tandem, el partido fué interesantísimo para el simple espectador; pero no así para los catedráticos que tuvieron que hacer más cambios que un poítico del pasado régimen para salir boyantes o aminorar las pérdidas lo más buenamente posible.

Así Jurico como Ugarte los dos hicieron una meritaria labor y por ello se fueron dignos de la victoria alcanzada.

Los navarros, así como los nuestros, tuvieron sus lunes; pero, en conjunto, cumplieron su cometido.

El segundo partido.—Lo jugaron Elizondo y Aramendi, colorados, contra los hermanos Cárate, azules, sacando Elizondo del diez y Gárate I del once y medio.

El dinero salió por los hermanos en proporción de 40 a 36.

Hubo igualadas con alternativas de dinero y de tanteo en tantos 1, 6, 7, 8, 10, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 31, 35, 39, 30, 42, 43 y 44, para de aquí salir por delante Elizondo y Aramendi que vencieron por cuatro tantos.

Por los vencedores se distinguió sobremanera el notable zaguero Aramendi por su soberbia actuación. Elizondo, compañero de Aramendi, tuvo algunos desaciertos; pero, en general, su labor podemos calificarla de buena, sobre todo en las postimerías del partido.

De los vencidos, muy bien el delantero; su hermano el zaguero continúa bajo de juego.

Resumen final: Una buena tarde para los bajistas, y de fatales consecuencias para los catedráticos.

Partidos para hoy.—Mina y Altuna contra Arano y Zumeta; segundo partido, a cesta-punta, Argárate e Ichaso contra Arruti y Guridi.

PELOTA AMATEUR

En el frontón Urumea y con asistencia de numerosos aficionados, se jugaron los partidos del campeonato amateur, que dieron los siguientes resultados:

A pala (primera categoría).—Ezquerre y Andonegui, del "Kai-Gaiñ", 50; Arregui y Lañaga, del "Amaikak-bat", 40.

A mano (segunda categoría).—Tellería y Olloquiégui, del "Loyolatara", 22; Lopetegui y Epelde, del "Ategorrieta", 16.

A mano (primera categoría).—Azcue e Iribar, del "Kai-Gaiñ", 22; Echarri herma-

nos, del "Beti-Jai", 19.

Este encuentro fué precioso, y en él los del "Kai-Gaiñ" se revelaron como unos verdaderos artistas de esta modalidad.

A pala (segunda categoría).—Goñi y Abad, del "Loyolatara", fueron fácilmente batidos por Olaizola y Silveti, del "Amaikak-Bat".

Sobresalieron los vencedores por su mejor juego. Los vencidos, los dos a la misma altura: mal.

LA PELOTA EN EIBAR

Echave IV y Altuna, tras difícil lucha, deja en 20 tantos al trío

En ciencia pelotística nos place estar al día y que no puedan acusarnos de fiambres, besugos o percebes. Pero en ciencia culinaria, no desdenfiamos jamás la propicia compañía de un buen fiambre, percebe o besugo, y menos si éste es de anzuelo, de Ondárroa, y está asado a punto, como el que a un teniente-alcalde de Donostia, a un diputado gestor, a un distinguido ex discípulo de la Escuela de Armería, a Patxi Barriketas, a Chomin Gibelaundi y a un arloté un poco estrafalario nos sirvieron el pasado domingo "ande la Melitonita", con antecedentes, consecuentes y tropiezos a tono con la jerarquía náutica, que, este año de gracia, ha tenido el alto honor de visitar en tribus y formar sabrosa greca alrededor de la naciente península republicana.

Cumplidos superfluamente nuestros mesteres intransferibles entramos en el "Astelena", y su puerta pareció estrecha, labrada y en desacordo con el aire triunfal, optimista y colorado, que, después de tan bien comidos, llevábamos Patxi, Chomin y un servidor.

Iba ya a comenzar el emocionante partido y se ofrecía 20 a 43 en favor de Echave-Altuna. Sus adversarios eran Gastesi, Peru y Artazo. Se saca del cuadro 3.

El duelo marca los dos primeros tantos; pero el trío se sacude con otros cuatro seguidos. Segunda igualada a 4, y luego a 5, 6 y 9.

Peru comienza a desarrollar el juego que aconsejan los cánones y preceptos cuando se pelea en trío contra dos. Lanza dos paredes en cuantas ocasiones se le presentan, y aún debiera haberlas prodigado más para descolocar a Echave, que, aunque llegara a tiempo, no podía hacer otra cosa, contra tres pelotaris que saben cubrir sus respectivos puestos, que descolocarse y dejar huecos libres al remate contrario. El azcoitiño Peru, con su brillante arranque de cortadas y dos-paredes superiormente disparadas logra colocarse en 16 por 9, y que los txapeldorros canten a su favor 20 a 4.

Favorece este resultado imprevisto el error del zumayano de sacar pelota muerta, quizás aconsejado por Altuna a quien no gustan las pelotas de bote alto, y debe ser regla, casi sin excepción, que cuando se juega dos contra uno, y tres contra dos, al uno y a la pareja convienen pelota viva, y muerta a los dos y a los tres. También Peru sufrió el error de elegir pelota viva.

Enmienda Echave su incomprendible falta, pero Peru no la suya, y el lebrel de Artadi, dándole al cuero, y Altuna restando y levantando, sin mostrar ninguno de los dos síntomas de decadencia por la dura lucha, consiguen igualar a 19 y 20, y tienen la suerte de ganar los dos tantos finales por la única volea y un fallo desgraciado de Gazteiz y Peru.

Gazteiz estuvo seguro y discreto, quizás demasiado discreto y sin amagar y dar a volea. Peru tuvo un segundo tercio en que nos dió la sensación de airoso y aplaudido triunfador. Perdió dos saques y ganó otros dos. Artazo, como siempre, colocado y colocando. Altuna, ya se sabe, incansable, voluntario y cubriendolo todo con sus envidiables piernas. Y con lo que le gusta jugar con su vecino el de Zumaya Echave principió algo frío y terminó en plan de exuberancia de poder y de riñas.

En el segundo partido vimos una gran esperanza, casi ya una realidad de la zaga, al aulestiarrero Cortabitarte. Así como dimos de Urkelay, cuando comenzó a salir a las canchas que allí habría un gran zaguero que sustituiría a los muy buenos que se vayan por viejos, de este joven peso pesado decimos lo mismo: aquí hay un gran pelotari que echará de las canchas a muchos renombrados históricos. Su compañero Elguetábal, es un delantero poco espectacular, pero muy práctico; porque es difícil sorprenderle, y, aunque remata poco, cuando



MOVIMIENTO DE BUQUES

Durante el domingo se registró en nuestro puerto bastante animación por el movimiento de buques. En efecto, entraron los vapores "Plencia", en lastre, procedente de Pasajes; "Río Arillo", con carga general, de Santander, y "Manuel", con carbón, de San Esteban de Pravia.

Ayer, lunes, entró el vapor "Rosario", en lastre, procedente de Pasajes.

El sábado por la noche, mejor, dicho, de madrugada, salió el vapor "Vito", en lastre, para Zumaya; el domingo no salió ningún barco, y ayer zarpó de nuestro puerto el vapor "María Amalia", con cemento para Vigo.

En Pasajes.—Ayer entraron en este puerto los vapores "Lolita" y "Cementos Rezoia número 1" (antes Añorga), procedentes de Cardiff y Avilés, respectivamente, y el "José María", con cargamento de maíz, procedente de Bilbao.

Salió únicamente el vapor "Rosario", en lastre, para San Sebastián.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A la 1,27 de la madrugada; a la 1,49 de la tarde.

Bajamar: A las 7,46 de la mañana; a las 5,7 de la noche.

EL TIEMPO

Situación atmosférica a las siete de la mañana:

Continúa el régimen anticiclónico sobre el Oeste y Sureste de Europa.

Las bajas presiones cubren el Mediterráneo central.

El tiempo sigue siendo frío en todo el área anticiclónica; únicamente ha mejorado algo la temperatura en aquellos lugares en que el cielo ha permanecido cubierto, pues las nubes evitan el enfriamiento nocturno del suelo.

La nieve ha hecho su aparición en numerosos puntos. En Pamplona, según los datos recibidos, nevaba a las siete de la mañana.

En Guipúzcoa es probable que caiga alguna lluvia en las tierras bajas y nevara ligera en las altas.

El tiempo tiende a mejorar ligeramente, pero seguirá el frío.

Tiempo probable:

Viento moderado de la región Este. Cielo cubierto y alguna lluvia, mejorando. Marjada ligera.—Doperto.

remata, es para hacer tanto y no comprometerlo. Creemos que este guerniques será uno de los pelotaris que más partidos gana.

Los guipuzcoanos Gaztesi y Murua I, a duras penas, y casi siempre dominados, llegaron a la docena.

Ondárroa, y diciembre.

EN BILBAO

Ayer jugaron el partido a cesta-punta en el frontón Euskalduna, Lizarralde y Ardanza contra Onaindia y Uria. Vencieron éstos, que dejaron a sus contrarios en el tanto 43 para 45 a que iba el partido.

—Luego contendieron Gaviria e Iturri, rojos, contra Azpiroz y Chacón, azules, en un partido a pala. Ganó la segunda pareja, que dejó a sus contrarios en el tanto 42 para 50.

EN PAMPLONA

El domingo jugaron en el frontón Euskal-Jai en primer término, Arrizabalaga, Basterriko y Guelbenzu contra Jesús Abrego y Azcoitia.

22 de Diciembre

La Voz de Guipúzcoa

PREMIO PARA EXPOSICIÓN
- UNA PESETA -EXPOSICIÓN LA ADUANA
- 1,50 PESETAS

ANUNCIOS ECONOMICOS

ABRIGOS, franelas, panas estampadas, lanas para vestidos. Los mejores precios. "El Paraíso"; Urbieta, 13.

ABRIGOS. Preciosos paños para abrigos de 1,40 centímetros de ancho, desde 5,90 el metro. "El Paraíso"; Urbieta, 13.

A COMPRAR bien y barato; muebles nuevos y usados, objetos de ocasión. Precios sin competencia. Iñigo, 12.

AFINACIONES, reparaciones de pianos y pianolas. Llamad Ágnirre. También arude a los pueblos. Elcano, 4, teléfono 1-30-44.

AGENCIA B. Pastor "Vascongada". Urge no diriza vasca, casa padres, informada; doncella hable francés; doncella señorita, etc.

AGENCIA B. Pastor. Ofrece buenas cocineras; 600 todo; doncellas sencillas, chicas pueblo, bares, criados, niñas; muchas casas

AGENCIA de Gros. Urge doncella vasca, sabiendo bien planchar; cocineras, y muchacha para todo. Teléfono 10-8-20.

AGENCIA Larramendi, 6. Ofrece cocineras, concubinas, niñas, amas, nodrizas. Teléfono 12-9-59.

AGENCIA B. Pastor. Urge bar parte vieja, comestibles, mercería, etc. Alquilo piso amueblado. Ugen chicas sencillas.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito 20 cocineras, 30 chicas todo, bares, hoteles, amas secas; 300 plazas acto; grandes sueldos. 12.191.

A LOS NOVIOS. Antes de comprar muebles visiten Casa Compra-Venta. Iñigo, 12. Gran surtido muebles nuevos y ocasión. Visitenos

ALQUILASE piso primero, amueblado, céntrico, económico, invierno; baño y gas. Informarán: Urbieta, 1, tercero

ALQUILO bodega 450 m., en 300 ptas.; otra 250 m. en 150; local guarda-muebles, 125, y piso en 50. Razón: Usandizaga, 21, portero

ALQUILO villa sin muebles, Mariutene, 8 habitaciones, agua corriente, cuarto baño, lavadero. Inf.: Teléfono 10-5-58; de 11 a 4.

ALTO AQUI! Trincheras caballero y señora a 5 pesetas a la semana. "Crédito Donostiarra"; Fuenterrabía, 32.

ARMARIOS nuevos, de luna, ocasión, se venden. Calle Matia letra S.

BASCULAS "Riata". de sólida construcción, para todo comercio e industrias. Talleres y Exposición: San Martín, 12. Telf. 11-9-34.

CANARIOS, pura raza sajona. Oirlas cantan y compráreis. Atocha, letra Y, quinto, letra B

CASA COMPRA-VENTA. Máquina modista Singer, gramófonos, discos, felpudos grandes. Electro-lux, cocinas gas, estufas. Urdaneta, 4

COCINA de gas, con horno, y armario de luna, se venden baratos. Avenida de la Libertad, número 6, cuarto.

COCHES niños. Arreglos económicos. Se hacen capotas, tapizados, niquelados, ruedas y accesorios. Buen Pastor, 13, carpintería.

COMPRA-VENTA toda clase objetos y papeletas Monte de Piedad. Se venden discos nuevos "Phaté", a peseta. Alfonso VIII, 5.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad Legazpi, 9 "Al Centro de Ocasión".

DISCOS aguja, nuevos, y fonógrafos a precios increíbles. Gran surtido. Pasajes (Ancho), calle Lasala, 2. Teléfono 50-15.

DROGUERIA Felipe. Especial en ceras y cremas, las de brillo más fino; quinas, mata cuñas y ratas radical. "Nay". San Lorenzo, 12.

GANGA extraordinaria. Fonógrafos - maleta, diafragma metálico y 42 piezas nuevas, 95 pesetas. Lasala, 2. Pasajes Ancho. Tf. 50-15.

GATOS siameses, se venden, de pura raza. Miracruz, 7, tienda de periódicos.

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas, a elección, 25 ptas. Ventas plazos. Guetaria, 5. CASA INURRIETA.

GRAMOFONOS, cuerdas de lo mejor, mecheros, arreglos y piezas. Compro papeletas de máquinas "Singer". Plaza Escuelas, 1.

GRAMOFONOS y discos. Accesorios, reparaciones, cambios. Casa PUIG. Oquendo, 7 Teléfono 13-1-68.

GRAMOLAS y gramófonos con discos, baratos, y radio-gramola con 30 discos. Plaza Escuelas número 1. Reparaciones.

RACE FALTA criada para todo, que sepa su obligación. Zabaleta, letra E, cuarto, derecho.

INSTITUTO Belleza "Madrid Easo". Loyola, Teléfono 13-4-12. Ondulaciones permanentes; propaganda. Desde 15 pesetas.

JOVEN, desea aprender bailes modernos, con señorita. Escribir a esta Admón., a S. T., indicando edad y pretensiones.

JOVEN empleado, desea asistencia todo año, en casa señora sola; preferible viuda. Dirigir detalles y señas a I. C. U., esta Admón.

LA ANTIGUA y acreditada casa Viuda de Romero paga su valor papeletas del Monte, oro, plata, platino, brillantes. P. Guipúzcoa, 8

LOZA porcelana, cristal. Artículos regalos, juguetes y lámparas eléctricas; todo precios tirados. "La Nueva Favorita". Urbieta, 29.

MODISTA, esmerada confección; especialidad sastre, 20 ptas.; fantasía, 15. San Martín, 51, cuarto, izquierda. Teléf. 13-3-30.

MUY BUENA MODISTA, especializada, se ofrece a domicilio y en su casa. San Martín, 7 bis, cuarto, derecha.

NECESITO urgente 2.000 pesetas con toda garantía. Buenos réditos. Informarán: Calle Usandizaga, 14, tercero, G.

OBREROS. Para buzos, bombachos, guardapolvos, camisas, camisetas, calcetines, selección especial. Urbieta, 39. "Petit Paris".

OCAZION. Véndese hermosa máquina coser, propia para modista. Informarán: Teléfono 1-15-43, y Vergara, 9, comestibles.

PALOMAS mensajeras, raza belga "Wegge", se vende por parejas. Paseo Colón, número 11. San Sebastián.

PAGA su valor el Sr. Martínez, que hacía la compra-venta en la Plaza de Guipúzcoa, número 8; se ha trasladado a Oquendo, 5.

PAGO TODO SU VALOR alhajas, oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. Oquendo, 5 (frente Capnos).

PARAGUAS! Nuevos precios, nuevos modelos. Fabricamos paraguas para todos los gustos. El Paraíso: Urbieta, 13.

PARAGUAS. "Petit Paris", paragüeria popular, de 3, 5, 7, 10, 12, 15, 20, 25 y 30 pesetas. Urbieta, 39. SANCHEZ.

PERDIDA pendiente entre Villabona (Amasa) tren tranvía. Se gratificará entrega Paseo Colón, 6, peluquería Juanito.

PEUGEOT 5-HP., se vende o cambia por coche un poco mayor. San Martín, 66, bajo

PIANOS, autopianos, rollos de pianola, pianolas de ocasión. Aguirre veende a precios increíbles. Ver para creer. Elcano, 4, 1.^o

RECADISTA para Pamplona, miércoles y sábados. San Martín, 30, quinto. (Arcos del Buen Pastor).

REPARACIONES aparatos radio, gramolas, electromedicinales, etc., garantizadas. Viena Phou; Gloria, 2. Teléfono 10-5-97.

SASTRE. Necesito aprovechanta. Calle de El Cano, número 7, quinto, izquierda.

ASTRERIA económica. Trajes a medida desde 60 pesetas; gabanes desde 40; camisetas, corbatas. "Petit Paris". Urbieta, 39.

SE ALQUILA piso amueblado, soleado, económico con cuarto de baño y gas. Urdaneta, 20. Razón: Autonomía, 14, quinto B.

SE NECESITA un socio con cierto capital para el desenvolvimiento de industria muy productiva. Gran Vía, 5, bajo. S. Sebastián.

SEÑORA sola admitiría señoritas en pensión económica. Urbieta, 30, primero, izquierda.

SE OFRECE oficial barbero, para dentro o fuera de la ciudad. Informarán: Calle Ronda. Bar Echalecu.

SE OFRECE viajante activo y perseverante, conociendo ruta Norte España. Por carta a iniciales M. S., a esta Administración.

SE VENDE comedor sencillo (junto o separado). Moraza, 12, tercero, izquierda.

SE VENDE gramófono con discos, mesa comedor, varios armarios, mesa escritorio y otros muebles. Trueba, 4, bajo, carpintería.

SE VENDEN, de ocasión, bañeras, bidets, esclusas de gas y pantallas de comedor. Avenida San Julián. CAMINO, 4.

SE VENDEN 2 bandajes Fiat, cubiertas y cámaras, dinamos y una camioneta. Pasajes (Ancho), calle Rentería. Teléfono 52-61.

SE VENDE un gramófono, armario de luna, cama turca y camas, baratas. Jai-Alai, letra F, primero, izquierda.

SE VENDE un coche moderno, de niño, y silla plegable. San Bartolomé, letra S, quinto centro.

SOCIO. Necesitase con poco capital, para ampliar industria buen porvenir. Escribir a iniciales A. M., a esta Administración.

TENDREIS casa propia en la ciudad, con solo un desembolso de 9.500 ptas. Las 20.000 restantes a pago indefinido. Razón: Teléf. 11.170.

TERRENOS, propios avicultura, se necesitan de 2 a 6 hectáreas, con caserío, en arriendo. Ofertas: Beasain. Calleja, 4. E. Mágica.

TRASPASO, en Pasajes, tienda de comestibles por no poderla atender. Dirigirse: Calle Mayor, número 6.—PASAJES.

TRASPASO tienda con vivienda; renta baratísima. Informes: Moraza, 5, primero, derecha.

TRASPASO tienda de confecciones. Calle Pescadería, 12. Informarán en la misma.

TRINCHERAS. Precios increíbles. Checos, capas, el mayor Stok, a medida, en seis horas. Urbieta, 39. "PETIT PARIS".

VENDESE coche de niño, seminuevo, y dos somiers. Marina, 9, entresuelo, derecha.

VENDO OCASION, cama turca, paraguero vasco, cama cubista, lámpara y varias camas. Ca' e Particular de Ategorrieta, 1, bajo.

VENTA grandes solares en Herrera y Pasajes Ancho, calle Mayor, propios industria, etcétera. Razón: Puertolas, Pasajes (Ancho).

VIAJANTE práctico en ramo de papelería, con buenas referencias, se necesita. Papelería Aurora.—PASAJES.

Aproveche bien su dinero!!

Su máquina de escribir, vieja o defectuosa, de la marca que sea, quedará como nueva. Pida presupuesto para su reparación o reconstrucción.

Taller especializado "Remington".—VEGA Telf. 1-40-48.—Fuenterrabía, 3.-S. Sebastián.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR
Clinic de la profilaxis antivenerea
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7
S. MARTIN 52. 1.º Izda. — Telf. 1-32-42

Primeras y segundas partes
y media tarde: Primero (a remoto), Mina y Altuna contra Arano y Zumeta. Segundo (a cesta-punta), Argirrate e Ichaso contra Arruti y Guridi.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Gran compañía de comedia de Antonio Vico. A las seis y media, la comedia en tres actos "Una mujercita seria"; a las diez y media noche, la farsa cómica en tres actos "Vivir de ilusiones".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Compañía cómica de José Isbert. A las seis y media y a las diez y media noche, la tragedia grotesca en tres actos "¡Es mi hombre!"

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media noche. "El elixir mágico" y "El proceso de Mary Dugan".

TEATRO-CINEMA PETIT CASINO.—Sesiones de cine mudo continuas de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Revista Paramount 9.824" y "El otro yo".

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro continuas de cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche. "Alicia, maquinista" y "Lo apuesto todo".

TEATRO GRAN KURSAAL.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuarto, siete y cuarto y a las diez y media noche, "Inmortalidad" (El precio del amor), nueve partes, y "Meccanógrafo ideal", cómica.

COLON CONCERT.—Varietas. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

TABERNA VASCA.—Todas las noches, grandes festivales de cabaret. actuando hermosas bailarinas de salón. Notable orquestina.

EAJ-8. UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—Programa para hoy, a las diez de la noche: Lectura de noticias de última hora. Parte del Servicio Meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa. Estado del tiempo en España y Europa. Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas. Emisión desde el Estudio de un variado programa, que se anunciará oportunamente por el micrófono. Música de baile. Campanadas. Cierre de la estación.

Imprenta de LA VOZ DE GUIPUZCOA.
Especialidad en Catálogos, folletos y revistas. Solicite presupuestos sin compromiso.

Las Bolsas

Últimas cotizaciones registradas

BOLSA

Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Redacción, Administración, Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 ***

PRECIOS DE SUSCRIPCIONES
 En SAN SEBASTIÁN: 5 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; 1 año, 24.—En el RESTO DE ESPAÑA: 5 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En el EXTRANJERO: 5 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En AMÉRICA: los mismos precios que en Guipúzcoa.

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

COSAS QUE PASAN

Ya están anunciadas por el Ayuntamiento dos subastas que entre ellas guardan íntima relación. Una de ellas es el edificio-acordeón de la calle de Garibay, y otra la de la construcción del nuevo edificio que para distintos servicios se va a levantar en el hermoso cuadrilátero que hay detrás de las escuelas de Amara.

¡Gracias sean dadas a la Providencia que nos ha permitido llegar hasta aquí! Porque habíamos llegado a creer que ni aun muriendo después de centenarios íbamos a tener el placer de ver derribado el caserón y embellecida la calle de Garibay, ni que tampoco íbamos a ver salir de la "petaca" en que están metidos a los bomberos con todo su material.

Afortunadamente, esto va a ser un hecho. El millón y medio de pesetas, aproximadamente, en que salen a subasta el edificio y sus terrenos, no es para asustar a nuestros valientes contratiestas, ya que esos terrenos están situados en el "cogollito" de San Sebastián. ¡Claro es que no hay que pensar en que ahí se levantan casas baratas, de rentas de a veinte duros al mes! Pero nos conformaremos con ver suntuosamente embellecida la calle de Garibay, a lo que afea bastante ese edificio que si algún mérito ha tenido ha sido el de haberse prestado a todo.

En cuanto al otro edificio a construir, su proyecto data desde los tiempos que no recuerdan "ni los más ancianos de la comarca". No ha habido un Ayuntamiento, desde medio siglo a esta parte, en el que sus alcaldes y sus concejales no hayan pensado en construir allí un gran edificio municipal. Únicamente hubo algunos que pensaron en dedicarlo a parque para niños, o, en su defecto, para los tiovivos—demasiado vivos—y para las churrerías de las fiestas de San Juan en el barrio de Amara. Pero pasaban los años y el edificio no se construía, como si el hacerlo constituyese un problema mucho más complicado que el de China y el Japón. ¡Y han visto ustedes cosa más sencilla! No se ha necesitado más sino que venga un Ayuntamiento con ganas verdaderas de hacerlo para que se haga.

La construcción de ese edificio, que será necesariamente muy grande, va a solucionar en parte la crisis obrera del ramo de la construcción, que según parece es el más afectado.

Y si algún día permite Dios que se aborden en gran escala las obras de relleno del ensanche de Amara, para poder comenzar a "fabricular" terrenos inmediatamente vendibles, podremos abrigar la esperanza de que en San Sebastián desaparezca la crisis obrera, y con ella desaparezcan los comedores económicos, con los cuales no están conformes ni los que a ellos van a comer gratuitamente.

Y no es que seamos enemigos de los comedores gratuitos, no. Es que consideraríamos como una verdadera felicidad su desaparición, por haber sido sustituidos por abundancia de jornaless.

Ha sido algo pintoresco el acuerdo de solicitar del Estado la cesión al pueblo de San Sebastián del palacio de Miramar y de la finca "Lore-Toki", donde el ex rey tenía sus caballos de carreras y sus gallinas productoras de huevos, que según noticias no constituyan un buen negocio, por falta de producción de género.

En cuanto a la cesión del palacio de Miramar, aunque no está en las mismas condiciones que los de la Magdalena en Santander y el de Pedralbes en Barcelona, que los levantaron aquellas capitales para regalarlos, todavía está bien, porque está enclavado en San Sebastián y pensamos dedicarlo a residencia veraniega del presidente de la República.

Lo pintoresco no está ahí; lo pintoresco está en que también "acordamos" solicitar la finca "Lore-Toki". Que viene a ser igual que si hubiéramos acordado pedir el Alcázar de Sevilla; cosa que hubiera extrañado mucho al Ayuntamiento que "Serva la Barri".

No sabían, ni los funcionarios municipales ni los concejales que se oponían a la petición, que la finca "Lore-Toki" no está enclavada en el término municipal de San Sebastián, porque pertenece al término municipal de Hernani? Pues, por lo menos, los empleados municipales "de ese ramo" debieran haberlo sabido. Y así se hubiera evitado la extrañeza del Ayuntamiento de Hernani, que se había adelantado a la petición desde el mes de octubre, y ha podido creer que el de San Sebastián "le quería mal" y trataba de despojarla de lo suyo.

Es de suponer que el error se habrá subsanado y no habrá ido a Madrid ese dualismo de peticiones.

Una comisión de mujeres del barrio de Amara ha visitado esta Redacción—que es su casa—para traernos una nota en la que se nos denuncia un hecho que es la mentable, más que por el hecho en sí, por lo que representa.

Según parece, anteayer por la mañana había de llevarse a cabo la conducción al cementerio de Polloe del cadáver de una señora anciana, fallecida en la casa calle de la Salud, 16, segundo derecho.

No se trataba de ninguna familia atea ni an-

tirristana, puesto que la conducción había de verificarse después de la celebración de los funerales en la parroquia del Buen Pastor.

Y en los funerales estaban familiares y amigos, cuando se presentó un sacerdote con el correspondiente monaguillo y ordenó bajar el cadáver para emprender la marcha.

Fué inútil el que las personas que se hallaban en la casa mortuoria le rogasen que aguardara unos momentos, para que volviesen los concurrentes a los funerales. El sacerdote se negó y ordenó ponerse en camino, en medio de los comentarios—muchos en voz alta—que hacían los vecinos, y en particular las vecinas, que suelen tener la lengua más suelta.

Guardo regresaron de la iglesia los que habían ido a los funerales y se enteraron de lo ocurrido, echaron a correr y consiguieron alcanzar al coche fúnebre, que era de dos caballos y no muy brioso.

Si hubiera sido de los de cuatro o seis caballos, probablemente éstos no hubieran querido "arrancar" hasta que no hubiesen estado todos, ¡no!

A nosotros nos congratula mucho la actitud del referido sacerdote. ¡Porque así se hacen prosélitos! (Para la otra banda.)

○

Se pierde la tradición, se pierde la afición al chorizo frito; se va perdiendo todo. Esta "feriya" de Santo Tomás que vimos ayer no tiene apenas relación con la de antes. Hubo menos gente, lo cual no tiene nada que ver con el tiempo, porque todos los años se ha celebrado en 24 de diciembre y nunca ha hecho calor en ese día, y se comió mucha menor cantidad de chorizo, según una "encuesta" que realizamos en la plaza de la Constitución y en los "establecimientos docentes" de la parte vieja de la ciudad. ¡A no ser que la tradición se haya trasladado a la parte nueva!

Y esa pobre feria: qué transformación! Ráfagas de botellas, tiros al blanco, turronerías de postín... No faltaban más que un tiovivo y una churrería para ponerse en parangón con las fiestas de Amara.

Y la función vasca "de Santo Tomás" en el sumiso teatro del Kursaal? Nada quiere decir esto contra el plausible ofrecimiento de la empresa; pero han visto ustedes nada más anacrónico? ¡Los "casheros" y los "versolaris" se despegan de aquel marco; no hay que darle vueltas, porque se marean...

En fin: preparémonos a darle el último adiós a "Santo Tomás".—GORROCHA.

La fiesta que celebraron los alemanes con motivo de la Navidad

El domingo por la tarde se reunieron, con los donostiarras amigos, los alemanes residentes en San Sebastián para celebrar la fiesta de Navidad que había organizado la Escuela Alemana establecida en el Paseo de Colón. El solón, el amplio salón del Ateneo Guipuzcoano, estaba lleno; pero más que la concurrencia de los mayores, muy distinguida, llamaba la atención la concurrencia de los niños, muchos y preciosos, que a los mayores habían de recordar épocas más o menos lejanas, pero que siempre despertan una emoción honda.

Hubo concierto, cuarteto, trío, audición de canto: la señora Oppenheim, que cantó admirablemente; piano, por Carmen Arconada, Hermann Kyburz, Aurora Urquiza; señorita Fuehrer, que interpretó la Sonata patética de Beethoven; el "Ave María" de Cavallería Rusticana, por la señorita Fuehrer.

Y en el largo programa que constituyó la fiesta, actuaban como recitadores dialoguistas artistas, en fin, Susi Rehmann, Augusto Kreys, Grete Holdau, Toni Holdau, Moritz y María Luisa Fuehrer, R. Avestarán, Anneliese Schroeber y otros pequeños artistas, cuyo desfile parecía interminable y cuyos participantes hacían que las horas se deslizaran gratamente.

La fiesta fué sumamente simpática, como es toda fiesta en que intervienen los niños. Y como la fiesta estaba dedicada a éstos, todo fué como de un cuento de hadas que hizo que los mayores sintieran esa envídua tan emocionante: la de querer ser niños.

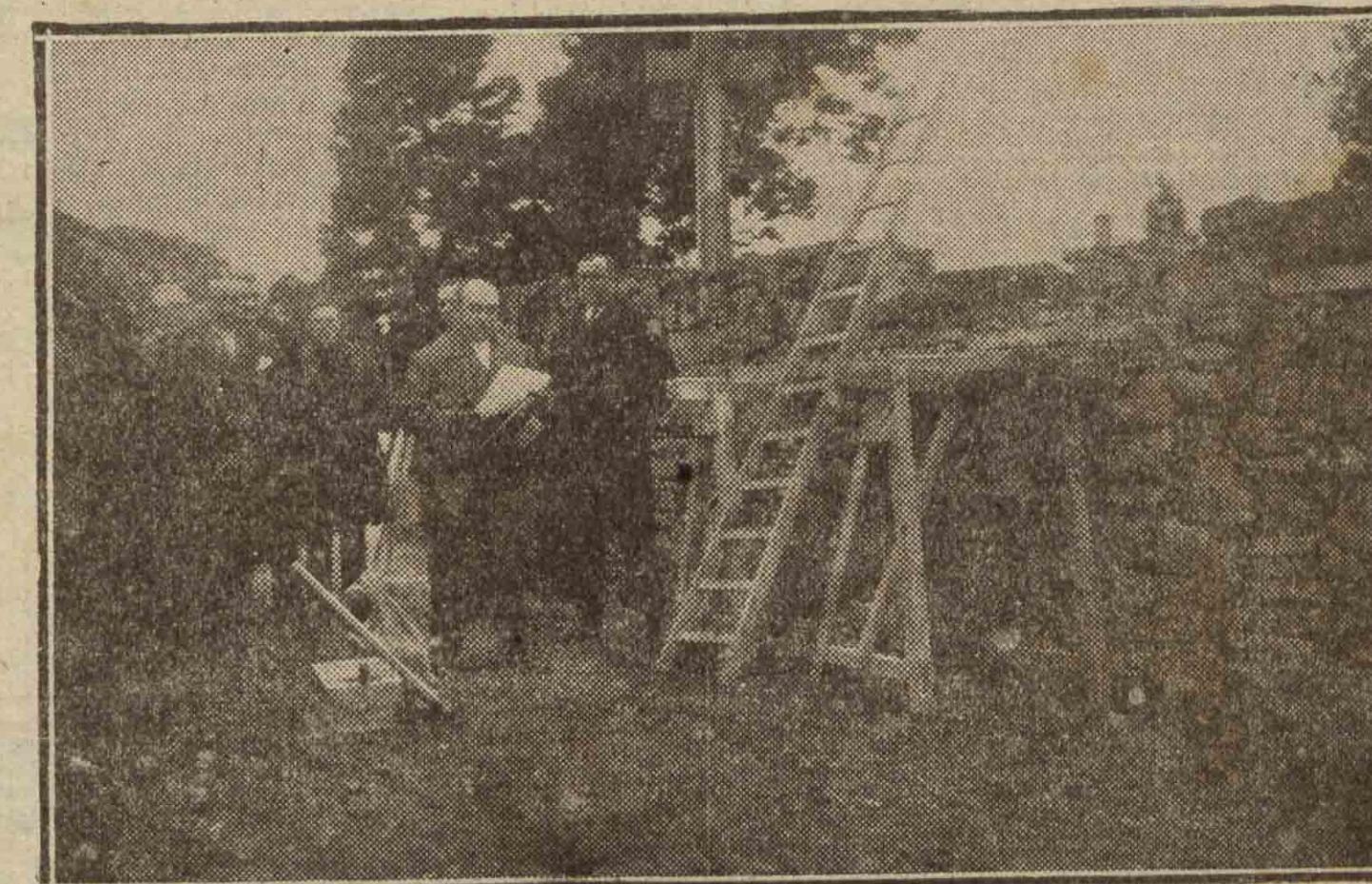
Partido Republicano Radical Socialista de San Sebastián

Este partido, con el fin de dar facilidades a la mujer donostiarra para estampar su firma en los pliegos abiertos en toda España con el fin de erigir un monumento a la memoria de Galán y García Hernández, tiene expuestos dichos pliegos en los salones de su domicilio social (Aldamar, 7, bajo). El óbolo es de 10 céntimos.—La Directiva.



IRUN. — Los directivos de la Sociedad "Irun'go Atzegiña" efectuando el reparto de ropas a los pobres, con motivo de las fiestas pascuales.

(Foto Photito.)



IRUN. — La ceremonia de demolición de la tapia que separaba a los cementerios civil y católico, efectuada el domingo en la ciudad fronteriza, para cumplimentar el texto constitucional sobre secularización de cementerios.

(Foto Photito.)



Para el "Olen-tzaro" del jueves

Entre el elemento joven vasquista ha producido entusiasmo la idea de "sacar" el olen-tzaro este año revistiendo más importancia que en años anteriores, sobre todo en su parte artística. Por eso son muchos los que acudirán hoy y mañana a los ensayos para preparar los coros de villancicos que se cantarán en las diversas visitas del Nacimiento.

La Euskaltzale-Gaztedia, con el propósito de que esta fiesta eminentemente vasca adquiera toda la brillantez que requiere, reproduce la nota de llamada que dió el día pasado:

Euskaltzale:
Oraintxe egun gutxi gelditzen zaizkigu gure Oituraz zar au befitu ta Eusko Janztagoari olen-tzaro abestik ikasteko.

Au jakikif, ez ote diguzu lagunduko?
Asteartean eta asteazkenean, 7 etatik bederatzieta, etorri zaite askeneko saoiak dira-ta.—Euskaltzale-Gaztedia.

Joven euskaltzale: El próximo jueves, y continuando la simpática costumbre restablecida el pasado año por esta misma Juventud, saldrá el grupo Olen-tzaro.

Se ruega, por tanto, a todos los jóvenes que se interesen por esta bella cultura vasca, acuden a los últimos ensayos que en Campanario, 2, se celebrarán el miércoles de siete a nueve de la noche.

Os espera.—Euskaltzale-Gaztedia.

Un llamamiento

Un compatriota llamado don Juan Chindurza, de 21 años de edad, residente en Santiago de Chile (calle Providencia, número 1.076), nos escribe una atenta carta rogándonos hagamos un llamamiento a don Eustaquio Chindurza (tío suyo), y en caso de residir en Guipúzcoa, o averiguarse su residencia, le entreguemos una carta que nos acompaña.

Si este aviso llega a conocimiento del referido don Eustaquio Chindurza, le rogaremos pasar por esta Administración, donde con mucho gusto le haremos entrega de la carta.